



Dokument na schôdzu

A8-0089/2019

25.2.2019

*****I**
SPRÁVA

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza
(COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Spravodajkyňa: Tanja Fajon

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	92
PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRÁVODAJCOVI POSKYTILI PODNETY.....	95
STANOVISKO VÝBORU PRE ZAHRANIČNÉ VECI	96
STANOVISKO VÝBORU PRE ROZPOČET	113
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	130
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	131

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza
(COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2018)0473),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2, článok 77 ods. 2 a článok 79 ods. 2 písm. d) Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0272/2018),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 19. októbra 2018¹,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a stanoviská a Výboru pre zahraničné veci a Výboru pre rozpočet (A8-0089/2019),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) **Vzhľadom na vyvíjajúce sa migračné výzvy v Európskej únii, ako aj na obavy o bezpečnosť je mimoriadne dôležité, aby sa zachovala správna**

Pozmeňujúci návrh

(1) **Cieľ** Únie, ktorým je zabezpečiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o

¹ Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

rovnováha medzi voľným pohybom osôb na jednej strane a bezpečnosťou na strane druhej. Cieľ Únie, ktorým je zabezpečiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), by sa mal okrem iného dosiahnuť prostredníctvom spoločných opatrení týkajúcich sa prekročovania vnútorných hraníc osobami a kontrol na vonkajších hraniciach, ako aj prostredníctvom spoločnej vízovej politiky.

fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), by sa mal okrem iného dosiahnuť prostredníctvom spoločných opatrení týkajúcich sa prekročovania vnútorných hraníc osobami a kontrol na vonkajších hraniciach, ako aj prostredníctvom spoločnej vízovej politiky, **pričom treba zachovať správnu rovnováhu medzi voľným pohybom osôb na jednej strane a bezpečnosťou na strane druhej.**

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) V Rímskej deklarácii podpísanej 25. septembra 2017 vedúci predstavitelia 27 členských štátov potvrdili svoje odhodlanie **zaisťiť** bezpečnú a chránenú Európu a vybudovať Úniu, v ktorej sa všetci občania cítia bezpečne a v ktorej sa môžu slobodne pohybovať, v ktorej sú vonkajšie hranice zabezpečené, Úniu s účinnou, zodpovednou a udržateľnou migračnou politikou, v ktorej sa rešpektujú medzinárodné normy, ako aj Európu, ktorá je odhodlaná bojovať proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti.

Pozmeňujúci návrh

(3) V Rímskej deklarácii podpísanej 25. septembra 2017 vedúci predstavitelia 27 členských štátov potvrdili svoje odhodlanie **zaručiť** bezpečnú a chránenú Európu a vybudovať Úniu, v ktorej sa všetci občania cítia bezpečne a v ktorej sa môžu slobodne pohybovať, v ktorej sú vonkajšie hranice zabezpečené, Úniu s účinnou, zodpovednou a udržateľnou migračnou politikou, v ktorej sa rešpektujú medzinárodné normy, ako aj Európu, ktorá je odhodlaná bojovať proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Akcie financované v rámci tohto nástroja by sa mali vykonávať v úplnom súlade s ustanoveniami Charty základných práv Európskej únie, právnymi predpismi Únie o ochrane

údajov, Dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd (EĎP), zásadami spravodlivého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, právom na azyl a medzinárodnú ochranu, zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia a medzinárodnými záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi, ako je napríklad Ženevský dohovor o právnom postavení utečencov z 28. júla 1951, doplnený Newyorským protokolom z 31. januára 1967. Osobitná pozornosť by sa mala venovať aj identifikácii, okamžitej pomoci a odovzdávaniu zraniteľných osôb, najmä detí a maloletých bez sprievodu, do starostlivosti služieb určených na ich ochranu.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Cieľom politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc je a vykonávať **európske integrované riadenie** hraníc na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie, **ktoré je predpokladom voľného pohybu** osôb v rámci Únie a zároveň základným prvkom priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

Pozmeňujúci návrh

(4) Cieľom politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc je **rozvíjať** a vykonávať **konceptiu európskeho integrovaného riadenia** hraníc na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie **v záujme ul'ahčenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania neregulárnemu prís'ahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhal'ovania, ako aj v záujme podpory spoločnej vízovej politiky, čím by sa mal posilniť voľný pohyb** osôb v rámci Únie a **čo je** zároveň základným prvkom priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 5

(5) Európske integrované riadenie hraníc, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624¹³, ktorú tvoria Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátne orgány, ktoré sú zodpovedné za riadenie hraníc vrátane pobrežnej stráže v rozsahu, v akom vykonáva úlohy kontroly hraníc, **je nevyhnutné na zlepšenie riadenia** migrácie a **bezpečnosti**.

¹³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6

(6) V oznámení Komisie o európskej migračnej agende¹⁴ bolo za jeden z hlavných cieľov, na ktorý by sa mala Únia vo svojej reakcii na výzvy v týchto oblastiach zamerať, označené **umožnenie** legitímneho cestovania **pri súčasnom predchádzaní rizikám neregulárnej**

(5) Európske integrované riadenie hraníc, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624¹³, ktorú tvoria Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátne orgány, ktoré sú zodpovedné za riadenie hraníc vrátane pobrežnej stráže v rozsahu, v akom vykonáva úlohy kontroly hraníc, **by malo pomôcť pri harmonizácii kontroly hraníc, a tým zlepšiť riadenie migrácie vrátane ul'ahčenia prístupu k medzinárodnej ochrane pre osoby, ktoré ju potrebujú, a poskytnúť zvýšenú bezpečnosť prispievaním k boju proti cezhraničnej trestnej činnosti a terorizmu**.

¹³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

(6) V oznámení Komisie o európskej migračnej agende¹⁴ bolo za jeden z hlavných cieľov, na ktorý by sa mala Únia vo svojej reakcii na výzvy v týchto oblastiach zamerať, označené **ul'ahčenie** legitímneho cestovania.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) *Európska rada na svojom zasadnutí 15. decembra 2016¹⁵ vyzvala na pokračovanie v realizácii interoperability informačných systémov a databáz EÚ. Na svojom zasadnutí 23. júna 2017¹⁶ Európska rada zdôraznila potrebu zlepšiť interoperabilitu medzi databázami a Komisia 12. decembra 2017 prijala návrh nariadenia o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ¹⁷.*

¹⁵

<http://www.consilium.europa.eu/sk/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/>

¹⁶ *Závery Európskej rady, 22. – 23. jún 2017.*

¹⁷ *COM(2017)0794 final.*

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) *V záujme zachovania integrity schengenského priestoru a zlepšenia jeho fungovania majú členské štáty od 6. apríla 2017 povinnosť vykonávať v príslušných databázach systematické kontroly v súvislosti s občanmi EÚ, ktorí prekračujú*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh

(8) *V snahe zachovať integritu schengenského priestoru a posilniť bezpečnosť na vonkajších hraniciach Únie majú členské štáty od 6. apríla 2017 povinnosť vykonávať v príslušných databázach systematické kontroly v*

vonkajšie hranice EÚ. **Komisia okrem toho vydala odporúčanie pre členské štáty, aby lepšie využívali policajné kontroly a cezhraničnú spoluprácu.**

súvislosti s občanmi EÚ, ktorí prekračujú vonkajšie hranice EÚ, **okrem systematických kontrol, ktoré sa už vykonávajú v prípade všetkých štátnych príslušníkov tretích krajín vstupujúcich do schengenského priestoru. Ukázalo sa však, že na viacerých vonkajších hraničných priechodoch je nevyhnutné používať namiesto systematických kontrol cieleňé kontroly, a to v dôsledku neprimeraného vplyvu systematických kontrol na tok cezhraničnej dopravy^{1a}.**

^{1a} **Vyhlásenie Komisie o riadení tokov osôb na hraniciach medzi Slovinskom a Chorvátskom z 29. apríla 2017.**

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Komisia vydala pre členské štáty aj odporúčanie (EÚ) 2017/1804^{1a}, aby lepšie využívali policajné kontroly a cezhraničnú spoluprácu s cieľom obmedziť vplyv na voľný pohyb a odstrániť hrozbu pre verejný poriadok alebo vnútornú bezpečnosť. Napriek zavedeniu rozličných opatrení niekoľko členských štátov naďalej vykonáva nezákonné kontroly vnútorných hraníc, čím narúša základnú zásadu schengenského priestoru.

^{1a} **Odporúčanie Komisie (EÚ) 2017/1804 z 3. októbra 2017 týkajúce sa vykonávania ustanovení Kódexu schengenských hraníc o dočasnom obnovení kontroly vnútorných hraníc v schengenskom priestore (Ú. v. EÚ L 259, 7.10.2017, s. 25).**

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Finančná podpora z rozpočtu Únie je nevyhnutná na to, aby bolo možné vykonávať európske integrované riadenie hraníc a podporovať tak členské štáty pri účinnom riadení prekračovania vonkajších hraníc, ako aj pri riešení **migračných výziev a prípadných budúcich hrozieb** na týchto hraniciach a zároveň prispieť k boju proti závažnej trestnej činnosti s cezhraničným rozmerom pri plnom dodržiavaní základných práv.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) V záujme podpory vykonávania európskeho integrovaného riadenia hraníc, ktoré je vymedzené na základe svojich zložiek v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624: kontrola hraníc, pátranie a záchrana v rámci hraničného dozoru, analýza rizík, spolupráca medzi členskými štátmi (podporovaná a koordinovaná Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž), medziagentúrna spolupráca (vrátane pravidelnej výmeny informácií), spolupráca s tretími krajinami, technické a operačné opatrenia v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc a sú zamerané na lepšie riešenie **nelegálneho** prísťahovalectva a na boj proti cezhraničnej trestnej činnosti, využívanie najmodernejších technológií, mechanizmy kontroly kvality a solidarity, ako aj v záujme zabezpečenia toho, aby bolo toto integrované riadenie zavedené do bežnej praxe, by sa členským štátom mala

Pozmeňujúci návrh

(9) Finančná podpora z rozpočtu Únie je nevyhnutná na to, aby bolo možné vykonávať európske integrované riadenie hraníc a podporovať tak členské štáty pri účinnom riadení prekračovania vonkajších hraníc, ako aj pri riešení budúcich **výziev** na týchto hraniciach a zároveň prispieť k boju proti závažnej trestnej činnosti s cezhraničným rozmerom pri plnom dodržiavaní základných práv.

Pozmeňujúci návrh

(10) V záujme podpory vykonávania európskeho integrovaného riadenia hraníc, ktoré je vymedzené na základe svojich zložiek v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624: kontrola hraníc, pátranie a záchrana v rámci hraničného dozoru, analýza rizík, spolupráca medzi členskými štátmi (podporovaná a koordinovaná Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž), medziagentúrna spolupráca (vrátane pravidelnej výmeny informácií), spolupráca s tretími krajinami, technické a operačné opatrenia v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc a sú zamerané na lepšie riešenie **neregulárneho** prísťahovalectva a na boj proti cezhraničnej trestnej činnosti, využívanie najmodernejších technológií, mechanizmy kontroly kvality a solidarity, ako aj v záujme zabezpečenia toho, aby bolo toto integrované riadenie zavedené do bežnej praxe, by sa členským štátom mala

poskytnúť primeraná finančná podpora Únie.

poskytnúť primeraná finančná podpora Únie.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Keďže colné orgány členských štátov preberajú čoraz viac povinností, ktoré často zasahujú do oblasti bezpečnosti a ktoré sa vykonávajú na vonkajšej hranici, na **zabezpečenie jednotného postupu** pri vykonávaní kontroly hraníc a colnej kontroly na vonkajších hraniciach **je potrebné, aby sa členským štátom poskytla primeraná finančná podpora Únie**. Tým sa nielen posilnia colné kontroly, ale zároveň sa uľahčí priebeh **legálneho obchodu**, čo prispeje k vytvoreniu bezpečnej a efektívnej colnej únie.

Pozmeňujúci návrh

(11) Keďže colné orgány členských štátov preberajú čoraz viac povinností, ktoré často zasahujú do oblasti bezpečnosti a ktoré sa vykonávajú na vonkajšej hranici, **je dôležité podporovať medziagentúrnu spoluprácu vrátane zdieľania informácií prostredníctvom existujúcich nástrojov na výmenu informácií ako súčasť prístupu európskeho integrovaného riadenia hraníc, ako sa uvádza v článku 4 písm. e) nariadenia (EÚ) 2016/1624. Je potrebné, aby sa pri vykonávaní kontroly hraníc a colnej kontroly na vonkajších hraniciach zabezpečila doplnkovosť, a to poskytnutím primeranej finančnej podpory Únie členským štátom**. Tým sa nielen posilnia colné kontroly **s cieľom bojovať nielen proti všetkým formám nedovoleného obchodovania, najmä obchodovania s tovarom na hraniciach, a proti terorizmu**, ale zároveň sa **tým** uľahčí priebeh **legitímneho obchodovania a cestovania** a prispeje k vytvoreniu bezpečnej a efektívnej colnej únie.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Preto je potrebné zriadiť Fond pre integrované riadenie hraníc (ďalej len

Pozmeňujúci návrh

(12) Preto je potrebné zriadiť Fond pre integrované riadenie hraníc (ďalej len

„fond“), ktorý bude nástupcom Fondu pre vnútornú bezpečnosť, ktorý bol zriadený na obdobie 2014 – 2020 nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014¹⁸.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

„fond“), ktorý bude **čiasťočne** nástupcom Fondu pre vnútornú bezpečnosť, ktorý bol zriadený na obdobie 2014 – 2020 nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014¹⁸.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Fond by sa mal preto zriadiť ako komplexný rámec pre finančnú podporu Únie v oblasti riadenia hraníc a víz, ktorý by zahŕňal nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víz (ďalej len „nástroj“) zriadený týmto nariadením, ako aj nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly **zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...¹⁹** Tento rámec by **malo dopĺňať nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]²⁰, na ktoré by malo toto nariadenie odkazovať, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa zdieľaného** riadenia.

¹⁹ Ú. v. EÚ L [...], [...], s.

²⁰ Ú. v. EÚ L [...], [...], s.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Pozmeňujúci návrh

(14) Fond by sa mal preto zriadiť ako komplexný rámec pre finančnú podporu Únie v oblasti riadenia hraníc a víz, ktorý by zahŕňal nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víz (ďalej len „nástroj“) zriadený týmto nariadením, ako aj nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly. Tento rámec by **sa mal doplniť o nástroj, ktorým sa stanovujú pravidlá zdieľaného** riadenia.

Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Pri implementácii nástroja by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, **ako aj** medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv.

Pozmeňujúci návrh

(15) Pri implementácii nástroja by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie **a** medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv, **ako aj Európsky dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd (EDLP), a to najmä tým, že sa zabezpečí dodržiavanie zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia, zásady transparentnosti, zásady nediskriminácie a práva žiadať o medzinárodnú ochranu. Osobitná pozornosť by sa mala venovať aj identifikácii, okamžitej pomoci a odovzdávaniu zraniteľných osôb, najmä detí a maloletých bez sprievodu, do starostlivosti služieb určených na ich ochranu.**

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15a) Tieto záväzky sa rovnako vzťahujú na tretie krajiny, s ktorými členské štáty a Únia pracujú v rámci tohto nástroja.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(16) Nástroj by mal nadviazať na výsledky a investície, **ktoré sa podarilo dosiahnuť vďaka podpore, ktorú poskytovali jeho predchodcovia:** Fond pre vonkajšie hranice zriadený na obdobie 2007 – 2013 rozhodnutím Európskeho

(16) Nástroj by mal nadviazať na výsledky a investície **svojich predchodcov:** Fond pre vonkajšie hranice zriadený na obdobie 2007 – 2013 rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES²¹ a nástroj pre vonkajšie

parlamentu a Rady č. 574/2007/ES²¹ a nástroj pre vonkajšie hranice a víza zriadený ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020 nariadením (EÚ) č. 515/2014²², a mal by ich ďalej rozšíriť, aby sa zohľadnil nový vývoj.

²¹ Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 22.

²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

hranice a víza zriadený ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020 nariadením (EÚ) č. 515/2014²², a mal by ich ďalej rozšíriť, aby sa zohľadnil nový vývoj.

²¹ Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 22.

²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) V záujme zabezpečenia jednotnej a vysokokvalitnej kontroly vonkajších hraníc a umožnenia legitímneho cestovania cez vonkajšie hranice by mal nástroj prispievať k rozvoju európskeho integrovaného riadenia hraníc, do ktorého sú zahrnuté všetky opatrenia týkajúce sa politiky, práva, systematickej spolupráce, rozdelenia záťaže, vyhodnocovania situácie a meniacich sa okolností, pokiaľ ide o priechody, ktoré neregulárni migranti využívajú na prekračovanie hraníc, personálu, vybavenia a technológie, ktoré sú prijímané na rozličných úrovniach príslušnými orgánmi členských štátov a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž konajúcimi v spolupráci s ostatnými subjektmi, ako sú **tretie krajiny** a iné subjekty EÚ, najmä Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov

Pozmeňujúci návrh

(17) V záujme zabezpečenia jednotnej a vysokokvalitnej kontroly vonkajších hraníc a umožnenia legitímneho cestovania cez vonkajšie hranice by mal nástroj prispievať k rozvoju európskeho integrovaného riadenia hraníc, do ktorého sú zahrnuté všetky opatrenia týkajúce sa politiky, práva, systematickej spolupráce, rozdelenia záťaže, vyhodnocovania situácie a meniacich sa okolností, pokiaľ ide o priechody, ktoré neregulárni migranti využívajú na prekračovanie hraníc, personálu, vybavenia a technológie, ktoré sú prijímané na rozličných úrovniach príslušnými orgánmi členských štátov a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž konajúcimi v spolupráci s ostatnými subjektmi, ako sú iné subjekty EÚ, najmä Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore

v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Europol a medzinárodné organizácie.

slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Europol **a prípadne tretie krajiny** a medzinárodné organizácie.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

(18) Nástroj by mal prispieť k zvýšeniu účinnosti procesu spracovania žiadostí o víza, pokiaľ ide o zisťovanie a posudzovanie rizík z hľadiska bezpečnosti a neregulárnej migrácie, **ako aj k ul'ahčaniu konania o udelení víza pre cestujúcich bona fide**. Konkrétne by mal tento nástroj poskytovať finančnú pomoc na podporu digitalizácie procesu spracovania žiadostí o víza, aby bolo možné zabezpečiť rýchle, bezpečné a klientsky ústretové konanie o udelení víza, z ktorého budú mať prospech tak žiadatelia o udelenie víza, ako aj konzuláty. Nástroj by mal zároveň prispieť k zabezpečeniu rozsiahleho konzulárneho pokrytia na celom svete. Takisto by sa z neho malo podporiť jednotné vykonávanie spoločnej vízovej politiky a jej modernizácia.

Pozmeňujúci návrh

(18) Nástroj by mal prispieť k zvýšeniu účinnosti procesu spracovania žiadostí o víza, pokiaľ ide o **ul'ahčenie konaní o udelení víza pre cestujúcich bona fide a o** zisťovanie a posudzovanie rizík z hľadiska bezpečnosti a neregulárnej migrácie. Konkrétne by mal tento nástroj poskytovať finančnú pomoc na podporu digitalizácie procesu spracovania žiadostí o víza, aby bolo možné zabezpečiť rýchle, bezpečné a klientsky ústretové konanie o udelení víza, z ktorého budú mať prospech tak žiadatelia o udelenie víza, ako aj konzuláty. Nástroj by mal zároveň prispieť k zabezpečeniu rozsiahleho konzulárneho pokrytia na celom svete. Takisto by sa z neho malo podporiť jednotné vykonávanie spoločnej vízovej politiky a jej modernizácia, **ako aj pomoc členským štátom pri vydávaní víz s obmedzenou územnou platnosťou z humanitárnych dôvodov, z dôvodov národného záujmu alebo z dôvodu medzinárodných záväzkov, ako aj v prípade príjemcov programu Únie pre presídľovanie alebo premiestňovanie, a plné dodržiavanie acquis Únie v oblasti víz.**

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19

(19) V rámci rozvoja spoločného integrovaného systému riadenia hraníc, ktorý zlepšuje celkové fungovanie schengenského priestoru, by mal nástroj na území krajín schengenského priestoru podporovať opatrenia, ktoré sa týkajú kontroly hraníc.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20

(20) Na to, aby bolo možné zlepšiť riadenie vonkajších hraníc **a** prispievať k predchádzaniu **neregulárnej migrácii** a boju proti **nej, ako aj** k zaistovaniu vysokej úrovne bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti Únie by mal nástroj podporovať vývoj rozsiahlych informačných systémov, **pričom by mal vychádzať z už existujúcich alebo nových informačných systémov**. Podpora z tohto nástroja **by** mala prispieť aj k tomu, aby bola v členských štátoch zabezpečená interoperabilita týchto informačných systémov EÚ [systém vstup/výstup (EES)²³, vízový informačný systém (VIS)²⁴, európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)²⁵, Eurodac²⁶, Schengenský informačný systém (SIS)²⁷ a Európsky informačný systém registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN)]²⁸, aby sa tieto informačné systémy EÚ a ich údaje navzájom dopĺňali. Po implementácii jednotlivých komponentov interoperability na centrálnej úrovni [európsky vyhľadávací portál (ESP), spoločná služba porovnávania biometrických údajov (BMS), spoločná databáza údajov o totožnosti (CIR) a detektor viacnásobných totožností

(19) V rámci rozvoja spoločného integrovaného systému riadenia hraníc, ktorý zlepšuje celkové fungovanie schengenského priestoru, by mal nástroj na území krajín schengenského priestoru podporovať opatrenia, ktoré sa **jasne** týkajú kontroly **vonkajších** hraníc.

(20) Na to, aby bolo možné zlepšiť riadenie vonkajších hraníc, **uľahčiť legitímne cestovanie**, prispievať k predchádzaniu **neoprávnenému prekračovaniu hraníc** a **k** boju proti **nemu a prispievať** k zaistovaniu vysokej úrovne bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti Únie by mal nástroj podporovať vývoj **tých** rozsiahlych informačných systémov, **na ktorých sa Európsky parlament a Rada dohodli. Z tohto hľadiska by** podpora z tohto nástroja mala prispieť aj k tomu, aby bola v členských štátoch zabezpečená interoperabilita týchto informačných systémov EÚ [systém vstup/výstup (EES)²³, vízový informačný systém (VIS)²⁴, európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)²⁵, Eurodac²⁶, Schengenský informačný systém (SIS)²⁷ a Európsky informačný systém registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN)]²⁸, aby sa tieto informačné systémy EÚ a ich údaje navzájom dopĺňali. Po implementácii jednotlivých komponentov interoperability na centrálnej úrovni [európsky vyhľadávací portál (ESP), spoločná služba porovnávania biometrických údajov (BMS), spoločná

(MID)]²⁹ by mal nástroj prispieť aj k zabezpečeniu požadovaného vývoja na vnútroštátnej úrovni.

databáza údajov o totožnosti (CIR) a detektor viacnásobných totožností (MID)]²⁹ by mal nástroj prispieť aj k zabezpečeniu požadovaného vývoja na vnútroštátnej úrovni.

²³ Nariadenie (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

²³ Nariadenie (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

25 COM(2016)0731 zo 16. novembra 2016.

²⁵ COM(2016)0731 zo 16. novembra 2016.

²⁶ COM(2016)0272 final/2 zo 4. mája 2016.

26 COM(2016)0272 final/2 zo 4. mája 2016.

27 COM(2016)0881 final, 0882 final a 0883 final z 21. decembra 2016.

27 COM(2016)0881 final, 0882 final a 0883 final z 21. decembra 2016.

28 COM(2017)0344 z 29. júna 2017.

28 COM(2017)0344 z 29. júna 2017.

29 COM(2017)0794 z 12. decembra 2017.

29 COM(2017)0794 z 12. decembra 2017.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) Nástroj by mal dopĺňať a posilňovať činnosti **na vykonávanie európskeho integrovaného riadenia** hraníc

Pozmeňujúci návrh

(21) Nástroj by mal dopĺňať a posilňovať činnosti **vykonávajúce európske integrované riadenie** hraníc

v súlade so zásadou solidarity a spoločnej zodpovednosti členských štátov a Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ktoré predstavujú dva piliere európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. Konkrétne to znamená, že pri vypracúvaní svojich programov by mali členské štáty prihliadať na analytické nástroje a operačné a technické usmernenia vypracované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ako aj na učebné osnovy vypracované touto agentúrou, ako sú napr. spoločné kľúčové učebné osnovy pre odbornú prípravu príslušníkov pohraničnej stráže vrátane zložiek, ktoré sa týkajú základných práv a prístupu k medzinárodnej ochrane. V záujme dosiahnutia komplementárnosti medzi *poslaním* Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a zodpovednosťou členských štátov v oblasti kontroly vonkajších hraníc, *ako aj* v záujme zaručenia konzistentnosti a zamedzenia nákladovej neefektívnosti by mala Komisia prekonzultovať s uvedenou agentúrou návrhy národných programov, ktoré predložili členské štáty, pokiaľ *to spadá* do rozsahu pôsobnosti tejto agentúry, a to najmä v prípade činností financovaných v rámci operačnej podpory.

v súlade so zásadou solidarity a spoločnej zodpovednosti členských štátov a Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ktoré predstavujú dva piliere európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. Konkrétne to znamená, že pri vypracúvaní svojich *národných* programov by mali členské štáty prihliadať na analytické nástroje, operačné a technické usmernenia vypracované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ako aj na učebné osnovy vypracované touto agentúrou, ako sú napr. spoločné kľúčové učebné osnovy pre odbornú prípravu príslušníkov pohraničnej stráže vrátane zložiek, ktoré sa týkajú základných práv a prístupu k medzinárodnej ochrane. V záujme dosiahnutia komplementárnosti medzi *úlohami* Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a zodpovednosťou členských štátov v oblasti kontroly vonkajších hraníc *a* v záujme zaručenia konzistentnosti a zamedzenia nákladovej neefektívnosti by mala Komisia prekonzultovať s uvedenou agentúrou návrhy národných programov, ktoré predložili členské štáty, pokiaľ *patria* do rozsahu pôsobnosti tejto agentúry, a to najmä v prípade činností financovaných v rámci operačnej podpory. *Komisia by mala takisto zabezpečiť, aby agentúra eu-LISA, Agentúra Európskej únie pre základné práva a akákoľvek ďalšia príslušná agentúra alebo orgán Únie boli už v počiatkovej fáze zapojené do procesu tvorby národných programov členských štátov, pokiaľ to patrí do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.*

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22

Text predložený Komisiou

(22) *Nástroj* by mal podporovať uplatňovanie prístupu založeného na

Pozmeňujúci návrh

(22) *Pokiaľ o to dotknuté členské štáty požiadajú, nástroj* by mal podporovať

hotspotoch, ktorý bol predstavený v oznámení Komisie o európskej migračnej agende a odsúhlasený Európskou radou 25. a 26. júna 2015³⁰. V rámci tohto prístupu sa poskytuje operačná podpora tým členským štátom, ktoré **sú vystavené neúmerným migračným tlakom na vonkajších hraniciach Únie**. Na základe tohto prístupu sa teda ponúka integrovaná, komplexná a adresná pomoc v duchu solidarity a spoločnej zodpovednosti, ktorej cieľom je zabezpečiť integritu schengenského priestoru.

uplatňovanie prístupu založeného na hotspotoch, ktorý bol predstavený v oznámení Komisie o európskej migračnej agende a odsúhlasený Európskou radou 25. a 26. júna 2015³⁰. V rámci tohto prístupu sa poskytuje operačná podpora tým členským štátom, ktoré **čelia núdzovej situácii**. Na základe tohto prístupu sa teda ponúka integrovaná, komplexná a adresná pomoc v duchu solidarity a spoločnej zodpovednosti, ktorej cieľom je **umožniť, aby sa príchod veľkého počtu osôb na vonkajšie hranice Únie riešil humánne a efektívne, ako aj** zabezpečiť integritu schengenského priestoru.

30 EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

(23) V prípade zistenia nedostatkov alebo rizík, a to najmä v nadväznosti na schengenské hodnotenie vykonané v súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 1053/2013³¹, by mal dotknutý členský štát v záujme solidarity v schengenskom priestore **ako celku** a v duchu spoločnej zodpovednosti za ochranu vonkajších hraníc EÚ náležite riešiť zistené skutočnosti, pričom by mal využiť zdroje, ktoré má k dispozícii v rámci svojho programu, aby implementoval odporúčania prijaté podľa uvedeného nariadenia a v súlade s posúdením zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 2016/1624.

³¹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára

Pozmeňujúci návrh

(23) V prípade zistenia nedostatkov alebo rizík, a to najmä v nadväznosti na schengenské hodnotenie vykonané v súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 1053/2013³¹, by mal dotknutý členský štát v záujme solidarity v schengenskom priestore **a v celej únii** a v duchu spoločnej zodpovednosti za ochranu vonkajších hraníc EÚ náležite riešiť zistené skutočnosti, pričom by mal využiť zdroje, ktoré má k dispozícii v rámci svojho programu, aby implementoval odporúčania prijaté podľa uvedeného nariadenia a v súlade s posúdením zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 2016/1624.

³¹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára

hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského acquis (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského acquis (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

Text predložený Komisiou

(24) Nástroj by mal **vyjadrovať solidaritu a spoločnú zodpovednosť prostredníctvom finančnej pomoci poskytovanej** tým členským štátom, ktoré v plnom rozsahu uplatňujú schengenské ustanovenia o vonkajších hraniciach a vízach, **ako aj tým** štátom, ktoré sa pripravujú na plnohodnotnú účasť v Schengene, pričom by ju mali členské štáty využívať v záujme spoločnej politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc.

Pozmeňujúci návrh

(24) Nástroj by mal **poskytovať finančnú pomoc** tým členským štátom, ktoré v plnom rozsahu uplatňujú schengenské ustanovenia o vonkajších hraniciach a vízach, **a** štátom, ktoré sa pripravujú na plnohodnotnú účasť v Schengene, pričom by ju mali členské štáty využívať v záujme spoločnej politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) S cieľom prispieť k dosiahnutiu politického cieľa tohto nástroja by členské štáty mali zabezpečiť, aby boli ich programy zamerané na špecifické ciele nástroja, aby boli zvolené priority v súlade s dohodnutými prioritami EÚ a vykonávacími opatreniami stanovenými v prílohe II a aby bolo pridelovanie zdrojov na jednotlivé ciele a akcie úmerné vzhľadom na výzvy a potreby, ktorým čelia.

Pozmeňujúci návrh

(26) S cieľom prispieť k dosiahnutiu politického cieľa tohto nástroja by členské štáty mali zabezpečiť, aby boli ich programy zamerané na špecifické ciele nástroja, aby boli zvolené priority v súlade s dohodnutými prioritami EÚ a vykonávacími opatreniami stanovenými v prílohe II a aby bolo pridelovanie **primeraných** zdrojov na jednotlivé ciele a akcie úmerné vzhľadom na výzvy a potreby, ktorým čelia. **V tejto súvislosti je dôležité dosiahnuť spravodlivé a transparentné rozdelenie zdrojov medzi špecifické ciele nástroja. Preto je vhodné zabezpečiť minimálnu úroveň výdavkov na špecifický cieľ podpory spoločnej vízovej politiky, či už na opatrenia v rámci**

***priameho alebo nepriameho riadenia,
alebo na opatrenia v rámci zdieľaného
riadenia.***

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou

(31) Hraničný dozor na mori sa považuje za jednu z činností pobrežnej stráže, ktoré sa vykonávajú v námornej oblasti Únie. Vnútroštátne orgány, ktoré vykonávajú činnosti pobrežnej stráže, sú zodpovedné aj za široké spektrum úloh, ktoré môžu okrem iného zahŕňať námornú bezpečnosť, **ochranu**, pátranie a záchranu, kontrolu hraníc, kontrolu rybnárstva, colnú kontrolu, všeobecné presadzovanie práva a ochranu životného prostredia. V dôsledku širokého rozsahu svojej činnosti spadá pobrežná stráž do oblasti pôsobnosti rôznych politík Únie, ktoré by sa v záujme dosiahnutia účinnejších a efektívnejších výsledkov mali usilovať o vzájomnú súčinnosť.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia Odôvodnenie 31 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(31) Hraničný dozor na mori sa považuje za jednu z činností pobrežnej stráže, ktoré sa vykonávajú v námornej oblasti Únie. Vnútroštátne orgány, ktoré vykonávajú činnosti pobrežnej stráže, sú zodpovedné aj za široké spektrum úloh, ktoré môžu okrem iného zahŕňať námornú bezpečnosť, pátranie a záchranu, kontrolu hraníc, kontrolu rybnárstva, colnú kontrolu, všeobecné presadzovanie práva a ochranu životného prostredia. V dôsledku širokého rozsahu svojej činnosti spadá pobrežná stráž do oblasti pôsobnosti rôznych politík Únie, ktoré by sa v záujme dosiahnutia účinnejších a efektívnejších výsledkov mali usilovať o vzájomnú súčinnosť.

(31a) Pri vykonávaní akcií financovaných v rámci nástroja, ktoré sa týkajú dohľadu nad námornými hranicami, členské štáty by mali venovať osobitnú pozornosť svojim povinnostiam podľa medzinárodného námorného práva s cieľom poskytovať pomoc osobám v núdzi. V tejto súvislosti by mali byť zariadenia a systémy podporované v rámci nástroja použité na riešenie pátracích a záchranných situácií, ku ktorým môže

dôjsť počas operácie hraničného dozoru na mori, a tým prispieť k zabezpečeniu ochrany a záchrane životov migrantov.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33

Text predložený Komisiou

(33) V záujme posilnenia komplementárnosti a konzistentnosti námorných činností, ako aj v záujme zamedzenia duplicity vynakladaného úsilia a zmiernenia rozpočtových obmedzení v oblasti nákladných činností, akými je napr. námorná oblasť, by mal nástroj podporovať námorné operácie, ktoré majú viacúčelový charakter a ktorých hlavným cieľom je hraničný dozor, ale pri ktorých by bolo zároveň možné súbežne realizovať aj ďalšie ciele.

Pozmeňujúci návrh

(33) V záujme posilnenia komplementárnosti a konzistentnosti námorných činností, ako aj v záujme zamedzenia duplicity vynakladaného úsilia a zmiernenia rozpočtových obmedzení v oblasti nákladných činností, akými je napr. námorná oblasť, by mal nástroj podporovať námorné operácie, ktoré majú viacúčelový charakter a ktorých hlavným cieľom je hraničný dozor, ale pri ktorých by bolo zároveň možné súbežne realizovať aj ďalšie **súvisiace** ciele, **ako je boj proti obchodovaniu s ľuďmi**.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34

Text predložený Komisiou

(34) **Opatrenia** v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám **podporované prostredníctvom nástroja** by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu. **Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, podpora poskytovaná z nástroja by sa mala zamerať na prehĺbenie**

Pozmeňujúci návrh

(34) **Hlavným účelom tohto nástroja by mala byť podpora integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach Únie a podpora spoločnej vízovej politiky. V rámci vymedzených obmedzení a v závislosti od príslušných záruk by sa však prostredníctvom tohto nástroja mohli podporiť určité opatrenia** v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám. **Tieto opatrenia** by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať

spolupráce s tretími krajinami a na posilnenie kľúčových aspektov ich kapacít v oblasti hraničného dozoru a riadenia hraníc v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu migračnej politiky a bezpečnostných cieľov Únie.

predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia Odôvodnenie 34 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(34a) Komisia by mala venovať osobitnú pozornosť hodnoteniu akcií a programov týkajúcich sa tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia Odôvodnenie 35

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(35) Financovanie z rozpočtu Únie by sa malo sústrediť na tie činnosti, pri ktorých môžu intervencie Únie priniesť pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by akcie vykonávali členské štáty samy. Keďže Únia je na rozdiel od členských štátov schopná lepšie vytvoriť rámec, ktorý vyjadruje solidaritu Únie v oblasti **kontroly hraníc**, spoločnej vízovej politiky **a riadenia migračných tokov**, a zároveň poskytnúť platformu pre rozvoj spoločných informačných systémov, ktoré podporujú uvedené politiky, finančná podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia prispeje najmä k posilneniu kapacít v uvedených oblastiach na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.

(35) Financovanie z rozpočtu Únie by sa malo sústrediť na tie činnosti, pri ktorých môžu intervencie Únie priniesť pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by akcie vykonávali členské štáty samy. Keďže Únia je na rozdiel od členských štátov schopná lepšie vytvoriť rámec, ktorý vyjadruje solidaritu Únie v oblasti **riadenia hraníc a** spoločnej vízovej politiky, a zároveň poskytnúť platformu pre rozvoj spoločných informačných systémov, ktoré podporujú uvedené politiky, finančná podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia prispeje najmä k posilneniu kapacít v uvedených oblastiach na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.

Odôvodnenie

Záležitosti týkajúce sa migrácie sú financované v rámci osobitného nástroja.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 36

Text predložený Komisiou

(36) Predpokladá sa, že členský štát nekoná v súlade s príslušným *acquis* Únie, a to aj pokiaľ ide o využívanie operačnej podpory v rámci tohto nástroja, ak si nespĺnil svoje povinnosti v oblasti riadenia hraníc a víz, ktoré pre neho vyplývajú zo zmlúv, ak existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt Únie týmto členským štátom pri vykonávaní *acquis* v oblasti riadenia hraníc a víz alebo ak boli v hodnotiacej správe v rámci schengenského hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu zistené nedostatky v príslušnej oblasti.

Pozmeňujúci návrh

(36) Predpokladá sa, že členský štát nekoná v súlade s príslušným *acquis* Únie, a to aj pokiaľ ide o využívanie operačnej podpory v rámci tohto nástroja, ak si nespĺnil svoje povinnosti v oblasti riadenia hraníc a víz, ktoré pre neho vyplývajú zo zmlúv, ak existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt Únie týmto členským štátom pri vykonávaní *acquis* v oblasti riadenia hraníc a víz alebo ak boli v hodnotiacej správe v rámci schengenského hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu zistené nedostatky v príslušnej oblasti, ***alebo ak pri spolupráci s treťou krajinou členský štát financoval a uskutočnil s touto treťou krajinou spoločné akcie, ktoré viedli k porušeniam základných práv, ktoré nahlásil hodnotiaci a monitorovací mechanizmus.***

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 37

Text predložený Komisiou

(37) Nástroj by mal ***odrážať potrebu väčšej flexibility a zjednodušenia a zároveň spĺňať požiadavky predvídateľnosti*** a zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov v záujme plnenia cieľov stanovených v tomto nariadení.

Pozmeňujúci návrh

(37) Nástroj by mal zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov v záujme plnenia cieľov stanovených v tomto nariadení. ***Pritom by sa mala v rovnakej miere zohľadniť potreba predvídateľnosti pri rozdeľovaní finančných prostriedkov a potreba zvýšenej flexibility a jednoduchosť. S cieľom splniť požiadavky z hľadiska transparentnosti financovania by Komisia mala v spolupráci s členskými štátmi zverejňovať informácie o vypracúvaní ročných a viacročných programov v rámci***

tematického nástroja. Implementácia tohto nástroja by sa mala riadiť zásadami efektívnosti, účinnosti a kvality výdavkov. Implementácia nástroja by okrem toho mala byť používateľsky čo najústretovejšia.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre programy členských štátov vypočítané na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odrážajú dĺžku a **stupeň ohrozenia** na pozemných a námorných hraničných úsekoch, pracovnú záťaž na letiskách a konzulátoch, ako aj počet konzulátov.

Pozmeňujúci návrh

(38) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre programy členských štátov vypočítané na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odrážajú dĺžku a **stupeň vplyvu na základe najnovších a historických údajov** na pozemných a námorných hraničných úsekoch, pracovnú záťaž na letiskách a konzulátoch, ako aj počet konzulátov.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Odôvodnenie 39 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(39a) Preskúmanie v polovici trvania by sa malo využiť na posúdenie účinnosti a európskej pridanej hodnoty programov, vyriešenie problémov, ktoré sa objavili počas prvej fázy, a poskytnutie transparentného prehľadu o vykonávaní.

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia Odôvodnenie 40

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(40) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti

(40) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti

riadenia hraníc a víz sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôbiť pridelovanie finančných prostriedkov zmenám *v migračných tokoch, tlakom* na hraniciach *a bezpečnostným hrozbám* a nasmerovať finančné prostriedky na priority, ktoré majú pre Úniu najvyššiu pridanú hodnotu. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a s cieľom nasmerovať finančné prostriedky na akcie, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, sa bude časť finančných prostriedkov pravidelne pridelovať prostredníctvom tematického nástroja na osobitné akcie, akcie Únie a núdzovú pomoc.

riadenia hraníc a víz sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôbiť pridelovanie finančných prostriedkov zmenám *priorít vízovej politiky a riadenia hraníc, a to aj vrátane tých, ku ktorým došlo v dôsledku zvýšeného tlaku* na hraniciach, a nasmerovať finančné prostriedky na priority, ktoré majú pre Úniu najvyššiu pridanú hodnotu. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a s cieľom nasmerovať finančné prostriedky na akcie, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, sa bude časť finančných prostriedkov pravidelne pridelovať prostredníctvom tematického nástroja na osobitné akcie, akcie Únie a núdzovú pomoc.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia Odôvodnenie 42

Text predložený Komisiou

(42) Nástroj by mal prispievať k podpore operačných nákladov súvisiacich s riadením hraníc, spoločnou vízovou politikou a rozsiahlymi informačnými systémami a mal by tak členským štátom umožňovať, aby si udržali svoje kapacity, ktoré majú zásadný význam pre celú Úniu. Takáto podpora pozostáva z plnej refundácie špecifických nákladov súvisiacich s cieľmi nástroja a mala by tvoriť nedeliteľnú súčasť programov členských štátov.

Pozmeňujúci návrh

(42) Nástroj by mal **vo vymedzenom rozsahu** prispievať k podpore operačných nákladov súvisiacich s riadením hraníc, spoločnou vízovou politikou a rozsiahlymi informačnými systémami a mal by tak členským štátom umožňovať, aby si udržali svoje kapacity, ktoré majú zásadný význam pre celú Úniu. Takáto podpora pozostáva z plnej refundácie špecifických nákladov súvisiacich s cieľmi nástroja a mala by tvoriť nedeliteľnú súčasť programov členských štátov.

Odôvodnenie

Podpora operačných nákladov by mala byť obmedzená, keďže takéto výdavky sú zvyčajne záležitosťou vnútroštátnych rozpočtov a nepredstavujú žiadnu pridanú hodnotu EÚ.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia Odôvodnenie 43

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatočne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide napr. o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj **nových** rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia Odôvodnenie 45

(45) S cieľom posilniť schopnosť Únie okamžite reagovať na **nepredvídaný alebo neúmerný migračný tlak**, najmä na tých hraničných úsekoch, na ktorých bol v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013³⁸ zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, ako aj na tlak na vízové oddelenia konzulátov členských štátov

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatočne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií **s pridanou hodnotou Únie**, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie **medzi členskými štátmi**, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide napr. o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch, **ktoré by sa mali prijať prostredníctvom delegovaných aktov**.

(45) S cieľom posilniť schopnosť Únie okamžite reagovať na **nepredvídané, naliehavé a osobitné potreby v prípade núdzovej situácie**, najmä na tých hraničných úsekoch, na ktorých bol v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013³⁸ zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, ako aj na tlak na vízové

alebo na riziká z hľadiska bezpečnosti hraníc, by ***malo byť možné poskytnúť*** v súlade s rámcom stanoveným v tomto nariadení ***núdzovú*** pomoc.

³⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa zriaďuje európsky systém hraničného dozoru (Eurosur), (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, p. 11).

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia Odôvodnenie 45 a (nové)

Text predložený Komisiou

oddelenia konzulátov členských štátov alebo na riziká z hľadiska bezpečnosti hraníc, by ***tento nástroj mal vo výnimočných prípadoch*** v súlade s rámcom stanoveným v tomto nariadení ***poskytnúť finančnú pomoc ako opatrenie poslednej možnosti***.

³⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa zriaďuje európsky systém hraničného dozoru (Eurosur), (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, p. 11).

Pozmeňujúci návrh

(45a) Migrácia a prekročenie vonkajších hraníc veľkým počtom štátnych príslušníkov tretej krajiny by sa samy osebe nemali považovať za ohrozenie verejného poriadku alebo vnútornej bezpečnosti a samy o sebe by nemali viesť k poskytnutiu núdzovej pomoci podľa tohto nástroja.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia Odôvodnenie 46

Text predložený Komisiou

(46) Politický cieľ tohto nástroja sa bude plniť aj prostredníctvom finančných nástrojov a rozpočtovej záruky v rámci zložky (zložiek) [...] Programu InvestEU. Finančná podpora by sa mala využiť na riešenie zlyhaní trhu alebo suboptimálnych investičných situácií, a to primeraným spôsobom, pričom akcie by nemali zdvojiť či vytláčať súkromné

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

financovanie ani nariúšať hospodársku súťaž na vnútornom trhu. Akcie by mali mať jasnú európsku pridanú hodnotu.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia Odôvodnenie 49

Text predložený Komisiou

(49) Na účely implementácie akcií v rámci zdieľaného riadenia by mal nástroj tvoriť súčasť koherentného rámca, ktorý pozostáva z tohto nariadenia, nariadenia o rozpočtových pravidlách a **nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]**.

Pozmeňujúci návrh

(49) Na účely implementácie akcií v rámci zdieľaného riadenia by mal nástroj tvoriť súčasť koherentného rámca, ktorý pozostáva z tohto nariadenia, nariadenia o rozpočtových pravidlách a **nástroja, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia pre zdieľané riadenie. V prípade protichodných ustanovení by malo mať toto nariadenie prednosť pred spoločnými ustanoveniami.**

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia Odôvodnenie 52

Text predložený Komisiou

(52) V súlade s nariadením (EÚ) .../... **[nové nariadenie o rozpočtových pravidlách]⁴¹, nariadením** Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013⁴², nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95⁴³, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96⁴⁴ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939⁴⁵ majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí a podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ,

Pozmeňujúci návrh

(52) V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013⁴², nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95⁴³, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96⁴⁴ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939⁴⁵ majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí a podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 administratívne

Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 administratívne vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či nedošlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939 vyšetrovať a stíhať podvody a iné protiprávne konania poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371⁴⁶. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách má každá osoba alebo každý subjekt, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, v plnej miere spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, udeliť Komisii, úradu OLAF, Európskej prokuratúre a Európskemu dvoru audítorov potrebné práva a prístup a zabezpečiť, aby všetky tretie strany zúčastňujúce sa na implementácii finančných prostriedkov Únie udelili rovnocenné práva.

vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či nedošlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939 vyšetrovať a stíhať podvody a iné protiprávne konania poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371⁴⁶. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách má každá osoba alebo každý subjekt, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, v plnej miere spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, udeliť Komisii, úradu OLAF, Európskej prokuratúre a Európskemu dvoru audítorov potrebné práva a prístup a zabezpečiť, aby všetky tretie strany zúčastňujúce sa na implementácii finančných prostriedkov Únie udelili rovnocenné práva. ***Výsledky vyšetrovania nezrovnalostí alebo podvodov v súvislosti s týmto nástrojom by sa mali sprístupniť Európskemu parlamentu.***

⁴¹ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

⁴² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁴³ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1).

⁴⁴ Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste, vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných

⁴² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁴³ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1).

⁴⁴ Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste, vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných

záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

⁴⁵ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

⁴⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1939 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

⁴⁵ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

⁴⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1939 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia Odôvodnenie 55

Text predložený Komisiou

(55) V súlade s článkom 349 ZFEÚ a v súlade s oznámením Komisie s názvom Silnejšie a obnovené strategické partnerstvo s najvzdialenejšími regiónmi EÚ, ktoré Rada podporila vo svojich záveroch z 12. apríla 2018, by príslušné členské štáty mali zabezpečiť, aby ich národné programy riešili vznikajúce hrozby, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny. Prostredníctvom podpory z nástroja získajú tieto členské štáty primerané zdroje, aby mohli najvzdialenejším regiónom **náležite** pomôcť.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia Odôvodnenie 56

Pozmeňujúci návrh

(55) V súlade s článkom 349 ZFEÚ a v súlade s oznámením Komisie s názvom Silnejšie a obnovené strategické partnerstvo s najvzdialenejšími regiónmi EÚ, ktoré Rada podporila vo svojich záveroch z 12. apríla 2018, by príslušné členské štáty mali zabezpečiť, aby ich národné programy riešili vznikajúce hrozby, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny, **ako napríklad hraničný dozor, neprimeraný prílev osôb alebo zavádzanie európskych informačných systémov**. Prostredníctvom podpory z nástroja získajú tieto členské štáty primerané zdroje, aby mohli najvzdialenejším regiónom **v súvislosti s týmito osobitosťami** pomôcť.

(56) Podľa odsekov 22 a 23 Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva⁴⁸ je potrebné tento nástroj hodnotiť na základe informácií získaných prostredníctvom osobitných požiadaviek monitorovania a zároveň predchádzať nadmernej regulácii a administratívnej záťaži, najmä vo vzťahu k členským štátom. Ak je to vhodné, môžu tieto požiadavky zahŕňať merateľné ukazovatele ako základ hodnotenia účinkov nástroja v praxi. Pre každý špecifický cieľ nástroja by sa preto mali stanoviť príslušné ukazovatele a s tým súvisiace cieľové hodnoty, aby bolo možné hodnotiť výsledky nástroja.

⁴⁸ Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou z 13 apríla 2016 o lepšej tvorbe práva; Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1 – 14.

(56) Podľa odsekov 22 a 23 Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva⁴⁸ je potrebné tento nástroj hodnotiť na základe informácií získaných prostredníctvom osobitných požiadaviek monitorovania a zároveň predchádzať nadmernej regulácii a administratívnej záťaži, najmä vo vzťahu k členským štátom. Ak je to vhodné, môžu tieto požiadavky zahŕňať merateľné ukazovatele ***vrátane kvalitatívnych a kvantitatívnych ukazovateľov*** ako základ hodnotenia účinkov nástroja v praxi. Pre každý špecifický cieľ nástroja by sa preto mali stanoviť príslušné ukazovatele a s tým súvisiace cieľové hodnoty, aby bolo možné hodnotiť výsledky nástroja.

⁴⁸ Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou z 13 apríla 2016 o lepšej tvorbe práva; Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1 – 14.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 58

Text predložený Komisiou

(58) ***Komisia a členské štáty by mali pomocou príslušných ukazovateľov a finančného vykazovania monitorovať implementáciu tohto nástroja v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (EÚ)... / ... [všeobecné nariadenie] a tohto nariadenia.***

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 58 a (nové)

Pozmeňujúci návrh

(58) ***Komisia by mala každoročne predkladať Európskemu parlamentu a Rade súhrn schválených výročných správ o výkonnosti. Komisia by mala na požiadanie sprístupniť Európskemu parlamentu a Rade úplné znenie výročných správ o výkonnosti.***

(58a) Je dôležité, aby v prechodnom období a počas celého vykonávania nástroja bolo zabezpečené riadne finančné riadenie a právna istota. Opatrenia realizované v rokoch 2014 – 2020 by sa počas prechodného obdobia nemali prerušiť.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia Odôvodnenie 60

Text predložený Komisiou

(60) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Tieto právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011⁵⁰. Na **vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú spoločné povinnosti členských štátov, najmä pokiaľ ide o poskytovanie informácií Komisii, by sa mal uplatňovať postup preskúmania, zatiaľ čo na prijímanie vykonávacích aktov, ktoré sa týkajú spôsobov poskytovania informácií Komisii v rámci programovania a podávania správ, by sa vzhľadom na ich čisto technickú povahu mal uplatňovať konzultačný postup.**

⁵⁰ Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 1

Pozmeňujúci návrh

(60) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Tieto právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011⁵⁰. Na prijímanie vykonávacích aktov, ktoré sa týkajú spôsobov poskytovania informácií Komisii v rámci programovania a podávania správ, by sa vzhľadom na ich čisto technickú povahu mal uplatňovať konzultačný postup.

⁵⁰ Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13.

Text predložený Komisiou

1. Týmto nariadením sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc (ďalej len „fond“) zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (ďalej len „nástroj“).

Pozmeňujúci návrh

1. Týmto nariadením sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc (ďalej len „fond“) zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (ďalej len „nástroj“) **na obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027.**

Pozmeňujúci návrh 51

**Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2**

Text predložený Komisiou

2. ***Týmto nariadením sa spolu s nariadením (EÚ) .../... [Fond pre vybavenie na colné kontroly], ktorým sa ako súčasť [Fondu pre integrované riadenie hraníc] zriaďuje nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly, zriaďuje fond.***

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 52

**Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3**

Text predložený Komisiou

3. ***Stanovujú sa v ňom*** ciele nástroja, rozpočet na obdobie 2021 – 2027, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh

3. ***V tomto nariadení sa stanovujú ciele nástroja, špecifické ciele a opatrenia na plnenie týchto špecifických cieľov,*** rozpočet na obdobie 2021 – 2027, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 53

**Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 1**

1. „operácia kombinovaného financovania“ sú opatrenia podporované z rozpočtu Únie vrátane opatrení v rámci mechanizmov kombinovaného financovania podľa článku 2 bodu 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré kombinujú nespltné formy podpory a/alebo finančné nástroje z rozpočtu Únie so splatnými formami podpory od rozvojových alebo iných verejných finančných inštitúcií, ako aj od komerčných finančných inštitúcií a investorov;

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Nie je jasné, akú pridanú hodnotu by operácie kombinovaného financovania priniesli v oblasti riadenia hraníc a vízovej politiky. Predovšetkým nie je jasné, na ktoré akcie by sa takéto operácie vzťahovali a za akých podmienok. Politika Únie v oblasti riadenia hraníc a vízovej politiky by sa nemala spoliehať na financovanie z investícií súkromného sektora.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 4

4. „vonkajšie hranice“ sú hranice členských štátov: pozemné hranice vrátane riečnych a jazerných hraníc, námorné hranice, ako aj ich letiská, riečne prístavy, námorné prístavy a jazerné prístavy, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia práva Únie o prekračovaní vonkajších hraníc, vrátane tých vnútorných hraníc, na ktorých ešte neboli zrušené kontroly;

4. „vonkajšie hranice“ sú **vonkajšie hranice, ako sa stanovuje v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 299/2016, pokiaľ ide o** hranice členských štátov: pozemné hranice vrátane riečnych a jazerných hraníc, námorné hranice, ako aj ich letiská, riečne prístavy, námorné prístavy a jazerné prístavy, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia práva Únie o prekračovaní vonkajších hraníc, vrátane tých vnútorných hraníc, na ktorých ešte neboli zrušené kontroly;

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Politickým cieľom nástroja ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc je zabezpečiť **razantné a** účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach a zároveň zaručiť voľný pohyb osôb v Únii a to, v plnom súlade **so záväzkami Únie v oblasti základných práv, a v konečnom dôsledku tak prispieť k zaisteniu vysokej úrovne bezpečnosti v Únii.**

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **nelegálnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov;

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **umožnenia** legitímneho cestovania a **predchádzania rizikám**

Pozmeňujúci návrh

1. Politickým cieľom nástroja ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc je zabezpečiť účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach a zároveň zaručiť voľný pohyb osôb v Únii a to, v plnom súlade **s acquis Únie a medzinárodnými záväzkami Únie a jej členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi.**

Pozmeňujúci návrh

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **neregulárnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov;

Pozmeňujúci návrh

b) podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **zabezpečenia harmonizovanejšieho prístupu medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vydávanie**

súvisiacim s migráciou a bezpečnosťou.

víz, uľahčenie legitímneho cestovania a zníženie rizík súvisiacich s bezpečnosťou.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 3a

Nediskriminácia a dodržiavanie základných práv

Nástroj sa vykonáva v plnom súlade s právami a zásadami zakotvenými v acquis Únie, Charte základných práv Európskej únie, Európskom dohovore o ochrane ľudských práv a základných slobôd a s medzinárodnými záväzkami Únie, pokiaľ ide o základné práva, a to najmä zabezpečením dodržiavania zásady nediskriminácie a zákazu vyhostenia alebo vrátenia.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. ***V rámci cieľov uvedených v článku 3 a*** v súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z nástroja podporia predovšetkým akcie uvedené v prílohe III.

1. V súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z nástroja podporia ***akcie, ktoré prispievajú k dosahovaniu cieľov uvedených v článku 3, a*** predovšetkým akcie uvedené v prílohe III.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. V záujme dosiahnutia cieľov **tohto nariadenia** môže nástroj **tam, kde je to vhodné**, a v súlade s článkom 5 podporovať akcie **v súlade s prioritami Únie** uvedené v prílohe III vo vzťahu k tretím krajinám a v tretích krajinách.

Pozmeňujúci návrh

2. V záujme dosiahnutia cieľov **uvedených v článku 3** môže nástroj **vo výnimočných prípadoch, v rámci stanovených obmedzení a za predpokladu, že budú existovať primerané záruky**, a v súlade s článkom 5 podporovať akcie uvedené v prílohe III vo vzťahu k tretím krajinám a v tretích krajinách.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Celková suma finančných prostriedkov na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám z tematického nástroja v súlade s článkom 8 nesmie presiahnuť 4 % celkovej sumy vyčlenenej na tematický nástroj podľa článku 7 ods. 2 písm. b).

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. Celková suma finančných prostriedkov na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám z programov členských štátov v súlade s článkom 12 nesmie presiahnuť 4 % celkovej sumy vyčlenenej pre daný členský štát podľa článku 7 ods. 2 písm. a), článku 10 ods. 1 a prílohy I.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

V prípade núdzovej situácie možno neoprávnené akcie uvedené v tomto odseku považovať za oprávnené.

Pozmeňujúci návrh

V prípade núdzovej situácie, **ako sa uvádza v článku 23**, možno neoprávnené akcie uvedené v tomto odseku považovať za oprávnené.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno a – bod ii

Text predložený Komisiou

ii) tretia krajina uvedená v pracovnom programe podľa podmienok stanovených v tomto programe;

Pozmeňujúci návrh

ii) tretia krajina uvedená v pracovnom programe podľa podmienok stanovených v tomto programe, ***pod podmienkou, že všetky akcie vykonávané v tejto tretej krajine alebo vo vzťahu k tejto tretej krajine budú v plnej miere rešpektovať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, ako aj medzinárodné záväzky Únie a členských štátov.***

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Právne subjekty usadené v tretej krajine sú výnimočne oprávnené na účasť, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie cieľov danej akcie.

Pozmeňujúci návrh

3. Právne subjekty usadené v tretej krajine sú výnimočne oprávnené na účasť, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie cieľov danej akcie ***a ak je to v úplnom súlade s acquis Únie a Chartou základných práv Európskej únie.***

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne dvoch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach spojených s týmito štátmi **alebo v tretích krajinách**, sú oprávnené.

Pozmeňujúci návrh

4. Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne dvoch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach spojených s týmito štátmi, sú oprávnené. **Článok 6 ods. 3 sa uplatňuje, ak sú medzinárodné organizácie, ktoré sú zapojené do konzorcia, usadené v tretej krajine.**

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Podpora poskytovaná podľa tohto nariadenia dopĺňa národné, regionálne a miestne intervencie a zameriava sa na to, aby z hľadiska cieľov tohto nariadenia predstavovala pridanú hodnotu.

Pozmeňujúci návrh

1. Podpora poskytovaná podľa tohto nariadenia dopĺňa národné, regionálne a miestne intervencie a zameriava sa na to, aby z hľadiska cieľov tohto nariadenia predstavovala pridanú hodnotu **Únie**.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

3b. Komisia a členské štáty pri vykonávaní nástroja spolupracujú. Komisia zriadi asistenčnú službu a kontaktné miesto na poskytovanie podpory členským štátom a prispievanie k účinnému pridelovaniu finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Finančné krytie na implementáciu nástroja na obdobie 2021 až 2027 je 8 018 000 000 EUR **v bežných cenách**.

Pozmeňujúci návrh

1. Finančné krytie na implementáciu nástroja na obdobie 2021 až 2027 je **7 087 760 000 EUR v cenách z roku 2018** (8 018 000 000 EUR **v bežných cenách**).

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) 4 811 000 000 EUR sa prideli na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia, z toho **157 200 000 EUR** na osobitný tranzitný režim uvedený v článku 16, implementovaný v rámci zdieľaného riadenia;

Pozmeňujúci návrh

a) **4 252 833 000 EUR v cenách z roku 2018** (4 811 000 000 EUR **v bežných cenách**) sa prideli na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia, z toho **138 962 000 EUR v cenách z roku 2018** (157 200 000 EUR **v bežných cenách**) na osobitný tranzitný režim uvedený v článku 16, implementovaný v rámci zdieľaného riadenia;

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) 3 207 000 000 EUR sa prideli na tematický nástroj.

Pozmeňujúci návrh

b) **2 834 927 000 EUR v cenách z roku 2018** (3 207 000 000 EUR **v bežných cenách**) sa prideli na tematický nástroj.

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Finančné prostriedky z tematického nástroja sú určené na priority, ktoré majú

Pozmeňujúci návrh

2. Finančné prostriedky z tematického nástroja sú určené na priority, ktoré majú

pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, alebo sa použijú v reakcii na naliehavé potreby, a to v súlade s dohodnutými prioritami Únie uvedenými v prílohe II.

pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, alebo sa použijú v reakcii na naliehavé potreby, a to v súlade s dohodnutými prioritami Únie uvedenými v prílohe II **alebo podpornými opatreniami v súlade s článkom 20. Pokiaľ ide o prípravu pracovných programov, Komisia uskutočňuje konzultácie s organizáciami, ktoré zastupujú partnerov na úrovni Únie, vrátane občianskej spoločnosti.**

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Aspoň 20 % finančných prostriedkov z tematického nástroja sa vyčlení na špecifický cieľ uvedený v článku 3 ods. 2 písm. b).

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja poskytujú členským štátom v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, **zabezpečí sa, aby vybrané projekty neboli dotknuté odôvodneným stanoviskom, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ, ktoré ohrozuje zákonnosť a riadnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.**

3. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja poskytujú členským štátom v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, **nesprístupnia sa žiadne finančné prostriedky na projekty, ak je zjavné, že zákonnosť týchto projektov, alebo zákonnosť a riadnosť týchto finančných prostriedkov alebo realizácia týchto projektov by mohla byť spochybnená na základe odôvodneného stanoviska, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ.**

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja implementujú v rámci zdieľaného riadenia, Komisia **na účely článku 18 a článku 19 ods. 2 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] posúdi, či predpokladané akcie nie sú dotknuté odôvodneným stanoviskom**, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ, **ktoré ohrozuje zákonnosť a riadnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.**

Pozmeňujúci návrh

4. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja implementujú v rámci zdieľaného riadenia, Komisia **posúdi predpokladané akcie s cieľom zabezpečiť, aby sa nesprístupnili žiadne finančné prostriedky na projekty, ak je zjavné, že zákonnosť týchto projektov alebo riadnosť týchto projektov alebo realizácia týchto projektov by mohla byť spochybnená na základe odôvodneného stanoviska**, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ.

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

4a. **Ak sa financovanie z tematického nástroja poskytuje v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, Komisia posúdi, či predpokladané akcie nie sú ovplyvnené všeobecným nedostatkom, pokiaľ ide o dodržiavanie zásady právneho štátu v členskom štáte, ktorý ovplyvňuje alebo môže ovplyvňovať zásady riadneho finančného riadenia alebo ochranu finančných záujmov Únie spôsobom, ktorý ohrozuje zákonnosť a riadnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.**

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Komisia **prijme** v **súvislosti s tematickým nástrojom rozhodnutia o financovaní**, ako sa uvádza v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách, v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1. **V rozhodnutiach o financovaní sa v prípade potreby stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania.**

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Po prijatí **rozhodnutí o financovaní** podľa odseku 3 môže Komisia programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. **Rozhodnutia o financovaní** môžu byť ročnej alebo viacročnej povahy a môžu sa vzťahovať na jednu alebo viacero zložiek tematického nástroja.

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 1

Pozmeňujúci návrh

6. Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom 29 prijímať delegované akty s cieľom stanoviť pracovné programy**, ako sa uvádza v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách, v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1.

Pozmeňujúci návrh

7. Po prijatí **pracovného programu** podľa odseku 6 môže Komisia programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.

Pozmeňujúci návrh

8. **Pracovné programy** môžu byť ročnej alebo viacročnej povahy a môžu sa vzťahovať na jednu alebo viacero zložiek tematického nástroja.

Text predložený Komisiou

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 7 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s **rozhodnutím** Komisie **o tematickom nástroji** podľa článku 8.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) 4 009 000 000 EUR sa prideli členským štátom v súlade s kritériami uvedenými v prílohe I;

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) 802 000 000 EUR sa prideli členským štátom na úpravu prostriedkov pridelených na programy v zmysle článku 13 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Príspevok z rozpočtu Únie nepresiahne **75 %** celkových oprávnených

Pozmeňujúci návrh

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 7 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s **pracovnými programami** Komisie **pre tematický nástroj** podľa článku 8.

Pozmeňujúci návrh

a) **3 543 880 000 EUR v cenách roku 2018** (4 009 000 000 **miliónov** EUR v **bežných cenách**) sa prideli členským štátom v súlade s kritériami uvedenými v prílohe I;

Pozmeňujúci návrh

b) **708 953 000 EUR v cenách roku 2018** (802 000 000 **miliónov** EUR v **bežných cenách**) sa prideli členským štátom na úpravu prostriedkov pridelených na programy v zmysle článku 13 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh

1. Príspevok z rozpočtu Únie nepresiahne **85 %** celkových oprávnených

výdavkov na projekt.

výdavkov na projekt z *členských štátov, ktorých hrubý národný dôchodok (HND) na obyvateľa je nižší ako 90 % priemeru Únie a 75 % celkových oprávnených výdavkov v iných členských štátoch.*

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každý členský štát **zabezpečí**, aby priority vymedzené v **jeho** programe zodpovedali prioritám Únie v oblasti riadenia hraníc a víz a reagovali na výzvy v tejto oblasti a aby boli v plnom súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie. Pri vymedzovaní priorit svojich programov členské štáty zabezpečia, aby sa náležite zohľadnili vykonávacie opatrenia stanovené v prílohe II.

Pozmeňujúci návrh

1. Každý členský štát **a Komisia zabezpečia**, aby priority vymedzené v **národnom** programe zodpovedali prioritám Únie v oblasti riadenia hraníc a víz a reagovali na výzvy v tejto oblasti a aby boli v plnom súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie **a medzinárodnými záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi**. Pri vymedzovaní priorit svojich programov členské štáty zabezpečia, aby sa náležite zohľadnili vykonávacie opatrenia stanovené v prílohe II.

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. V tejto súvislosti členské štáty vyčlenia aspoň 20 % finančných prostriedkov, ktoré im boli pridelené, na špecifický cieľ uvedený v článku 3 ods. 2 písm. b).

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia zabezpečí, aby Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **prípadne** agentúra eu-LISA, boli už v počiatočnej fáze zapojené do procesu tvorby programov členských štátov, pokiaľ tieto programy spadajú do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia zabezpečí, aby Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, agentúra eu-LISA, **Agentúra Európskej únie pre základné práva a akákoľvek ďalšia príslušná agentúra Únie** boli **prípadne** už v počiatočnej fáze zapojené do procesu tvorby programov členských štátov, pokiaľ tieto programy spadajú do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. **Vedie** konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje operačná podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry a členských štátov v oblasti riadenia hraníc, ako aj s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu a dosiahnuť nákladovú efektívnosť.

Pozmeňujúci návrh

3. **Komisia vedie** konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje operačná podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry a členských štátov v oblasti riadenia hraníc, ako aj s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu a dosiahnuť nákladovú efektívnosť.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

3a. Komisia vedie konzultácie s agentúrou eu-LISA o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje technická podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia môže zapojiť Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **prípadne** agentúru eu-LISA, do úloh v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou nástroja boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a s dohodnutými prioritami Únie.

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia môže **prípadne** zapojiť Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, agentúru eu-LISA, **Agentúru Európskej únie pre základné práva a akúkoľvek ďalšiu príslušnú agentúru** do úloh v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou nástroja boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. V prípade potreby zapojí Komisia do procesu preskúmania najvhodnejšieho spôsobu realizácie odporúčaní s podporou tohto nástroja aj Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Pozmeňujúci návrh

6. V prípade potreby zapojí Komisia do procesu preskúmania najvhodnejšieho spôsobu realizácie odporúčaní s podporou tohto nástroja aj Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **agentúru eu-LISA, Agentúru Európskej únie pre základné práva a akúkoľvek ďalšiu príslušnú agentúru alebo orgán.**

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. V prípade potreby sa dotknutý program v záujme zohľadnenia odporúčaní uvedených v odseku 5 **zmení**. V závislosti od dôsledkov úpravy **môže** revidovaný program **podliehať** schváleniu zo strany Komisie.

Pozmeňujúci návrh

8. V prípade potreby sa dotknutý program **zmení** v záujme zohľadnenia odporúčaní uvedených v odseku 5 **a pokroku pri dosahovaní míľnikov a cieľov posúdených vo výročných správach o výkonnosti, ako sa uvádza v článku 27 ods. 2 písm. a)**. V závislosti od dôsledkov úpravy revidovaný program **podlieha** schváleniu zo strany Komisie.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 10

Text predložený Komisiou

10. **Vždy, keď** sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja projekty v spolupráci s treťou krajinou alebo v tretej krajine, pred začatím projektu uskutoční konzultácie s Komisiou.

Pozmeňujúci návrh

10. **Skôr, ako** sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja projekty v spolupráci s treťou krajinou, **v tretej krajine alebo vo vzťahu k tretej krajine, zabezpečí, aby všetky akcie navrhnuté touto treťou krajinou, v tejto tretej krajine alebo vo vzťahu k nej boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie a daného členského štátu a aby v plnej miere rešpektovali práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie. Príslušný členský štát pred začatím projektu uskutoční konzultácie s Komisiou, a to aj pokiaľ ide o zabezpečenie splnenia uvedených podmienok.**

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 11

Text predložený Komisiou

11. Ak sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja v spolupráci s treťou krajinou **alebo** v tretej

Pozmeňujúci návrh

11. Ak sa členský štát **výnimočne** rozhodne implementovať s podporou nástroja v spolupráci s treťou krajinou,

krajine akcie, ktoré sa týkajú monitorovania, odhaľovania, identifikácie, sledovania a prevencie neoprávneného prekračovania hraníc a zachytávania osôb pri neoprávnenom prekračovaní hraníc na účely odhaľovania a prevencie **nelegálneho** prisťahovalectva a cezhraničnej trestnej činnosti a boja proti nim alebo na účely prispievania k zabezpečeniu ochrany a záchranu životov migrantov, dotknutý členský štát zabezpečí, aby bola Komisia informovaná o akejkoľvek dvojstrannej alebo viacstrannej dohode o spolupráci s touto treťou krajinou v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) č. 1052/2013.

v tretej krajine **alebo vo vzťahu ku tretej krajine** akcie, ktoré sa týkajú monitorovania, odhaľovania, identifikácie, sledovania a prevencie neoprávneného prekračovania hraníc a zachytávania osôb pri neoprávnenom prekračovaní hraníc na účely odhaľovania a prevencie **neregulárneho** prisťahovalectva a cezhraničnej trestnej činnosti a boja proti nim alebo na účely prispievania k zabezpečeniu ochrany a záchranu životov migrantov, dotknutý členský štát zabezpečí, aby bola Komisia informovaná o akejkoľvek dvojstrannej alebo viacstrannej dohode o spolupráci s touto treťou krajinou v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) č. 1052/2013. **Členské štáty zabezpečia úplné dodržiavanie zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia, a to aj v prípade akcií na šírom mori.**

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

11a. Hneď ako sa členský štát rozhodne začať s projektmi s treťou krajinou, v tretej krajine alebo vo vzťahu k tretej krajine v rámci tohto nástroja, členský štát do desiatich dní informuje organizácie zastupujúce partnerov na vnútroštátnej úrovni, ako aj členov riadiacej rady.

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 12 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

12. Pokiaľ ide o materiálno-technické vybavenie, vrátane dopravných prostriedkov, a komunikačné systémy,

12. Pokiaľ ide o materiálno-technické vybavenie vrátane dopravných prostriedkov a komunikačné systémy, ktoré

ktoré sú potrebné na účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a ktoré boli zakúpené s podporou nástroja, uplatňujú sa tieto požiadavky:

sú potrebné na účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc **a na pátracie a záchranné operácie** a ktoré boli zakúpené s podporou nástroja, uplatňujú sa tieto požiadavky:

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 12 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) v záujme podpory koherentného plánovania rozvoja kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako aj v záujme možného využitia spoločného obstarávania členské štáty v rámci podávania správ v súlade s článkom 27 informujú Komisiu o dostupnom viacročnom plánovaní vybavenia, ktoré sa v rámci nástroja plánuje zakúpiť. Komisia zašle tieto informácie Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Pozmeňujúci návrh

d) v záujme podpory koherentného plánovania rozvoja kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako aj v záujme možného využitia spoločného obstarávania členské štáty v rámci podávania správ v súlade s článkom 27 informujú Komisiu o dostupnom viacročnom plánovaní vybavenia, ktoré sa v rámci nástroja plánuje zakúpiť. Komisia zašle tieto informácie Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Ak členské štáty uskutočňujú akcie v rámci tohto nástroja v súvislosti s dohľadom na morských hraniciach, venujú osobitnú pozornosť svojim medzinárodným záväzkom, pokiaľ ide o pátranie a záchranu na mori, a na tento účel majú právo používať zariadenie a systémy uvedené v písmenách a) až d) tohto odseku.

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 13

Text predložený Komisiou

13. Odborná príprava v oblasti riadenia hraníc, ktorá sa realizuje s podporou nástroja, musí vychádzať z príslušných harmonizovaných európskych noriem v oblasti vzdelávania a zo spoločných noriem odbornej prípravy pre príslušníkov

Pozmeňujúci návrh

13. Odborná príprava v oblasti riadenia hraníc, ktorá sa realizuje s podporou nástroja, musí vychádzať z príslušných harmonizovaných európskych noriem v oblasti vzdelávania a zo spoločných noriem odbornej prípravy pre príslušníkov

hraničnej a pobrežnej stráže so zabezpečenou kvalitou.

hraničnej a pobrežnej stráže so zabezpečenou kvalitou *a z príslušného práva Únie a medzinárodného práva, a to aj pokiaľ ide o základné práva, prístup k medzinárodnej ochrane a príslušné námorné právo.*

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 15

Text predložený Komisiou

15. *Programovanie uvedené v článku 17 ods. 5 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] musí byť založené na typoch intervencií stanovených v tabuľke 1 prílohy VI.*

Pozmeňujúci návrh

15. *Každý program stanoví pre každý špecifický cieľ typy intervencií v súlade s tabuľkou 1 prílohy VI a orientačné rozdelenie programovaných zdrojov podľa typu intervencií alebo oblastí podpory.*

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek -1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-1. Programy budú v súlade s článkom 26 predmetom preskúmania a hodnotenia v polovici obdobia.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia v roku 2024 pridelí na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 10 ods. 1 písm. b), a to v súlade s kritériami uvedenými v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Tieto prostriedky sa pridelia na základe najnovších dostupných

Pozmeňujúci návrh

1. Do konca roku 2024 a po informovaní Európskeho parlamentu Komisia v roku 2024 pridelí na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 10 ods. 1 písm. b), a to v súlade s kritériami uvedenými v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy

štatistických údajov pre kritériá uvedené v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.

I. Tieto prostriedky sa pridelia na základe najnovších dostupných štatistických údajov pre kritériá uvedené v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Dodatočné prostriedky na svoj program uvedené v odseku 1 nie je dotknutý členský štát oprávnený získať vtedy, ak aspoň **10 %** prostriedkov uvedených v článku 10 ods. 1 písm. a), ktoré boli na program počiatočne pridelené, nie je pokrytých žiadosťami o priebežné platby *predloženými v súlade s článkom 85 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]*.

Pozmeňujúci návrh

2. Dodatočné prostriedky na svoj program uvedené v odseku 1 nie je dotknutý členský štát oprávnený získať vtedy, ak aspoň **30 %** prostriedkov uvedených v článku 10 ods. 1 písm. a), ktoré boli na program počiatočne pridelené, nie je pokrytých žiadosťami o priebežné platby.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Odsek 2 sa uplatňuje iba vtedy, ak príslušný regulačný rámec a súvisiace právne predpisy nadobudnú účinnosť k 1. januáru 2022.

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Pri pridelovaní finančných prostriedkov z tematického nástroja od

Pozmeňujúci návrh

3. Pri pridelovaní finančných prostriedkov z tematického nástroja od

roku 2025 sa v *prípade potreby* zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca *uvedeného v článku 12 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]*, ako aj zistené nedostatky v implementácii.

roku 2025 sa zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca, ako aj zistené nedostatky v implementácii.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Osobitné akcie sú medzinárodné alebo národné projekty v súlade s cieľmi tohto nariadenia, na ktoré možno jednému, niekoľkým alebo všetkým členským štátom prideliť na programy dodatočné finančné prostriedky.

Pozmeňujúci návrh

1. Osobitné akcie sú medzinárodné alebo národné projekty *prinášajúce pridanú hodnotu Únie* v súlade s cieľmi tohto nariadenia, na ktoré možno jednému, niekoľkým alebo všetkým členským štátom prideliť na programy dodatočné finančné prostriedky.

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Členské štáty využívajúce operačnú podporu musia dodržiavať *acquis Únie v oblasti hraníc a víz.*

Pozmeňujúci návrh

3. Členské štáty využívajúce operačnú podporu musia dodržiavať *acquis Únie.*

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 3 písm. c) sa operačná podpora zameria na *osobitné úlohy a služby* uvedené v prílohe VII.

Pozmeňujúci návrh

5. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 3 písm. c), sa operačná podpora zameria na *oprávnené akcie* uvedené v prílohe VII.

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť **osobitné úlohy a služby** v prílohe VII.

Pozmeňujúci návrh

6. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť **oprávnené akcie** v prílohe VII.

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia Článok 19

Text predložený Komisiou

Článok 19

Operácie kombinovaného financovania

Operácie kombinovaného financovania, o ktorých sa rozhodlo v rámci tohto nástroja, sa implementujú v súlade s [nariadením InvestEU] a [hlavou X] nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Nie je jasné, akú pridanú hodnotu by operácie kombinovaného financovania priniesli v oblasti riadenia hraníc a vízovej politiky. Predovšetkým nie je jasné, na ktoré akcie by sa takéto operácie vzťahovali a za akých podmienok. Politika Únie v oblasti riadenia hraníc a vízovej politiky by sa nemala spoliehať na financovanie z investícií súkromného sektora.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia Článok 20 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Z nástroja sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na

Pozmeňujúci návrh

Z nástroja sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na

podnet Komisie alebo v jej mene. Tieto opatrenia sa môžu financovať vo výške 100 %.

podnet Komisie alebo v jej mene. Tieto opatrenia, **najmä prípravné kroky, monitorovacie, kontrolné, auditorské, hodnotiace akcie a všetky akcie administratívnej a technickej pomoci potrebné na vykonávanie tohto nariadenia, prípadne s tretími krajinami**, sa môžu financovať vo výške 100 %.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia Článok 22 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie **priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov** tým, že poskytujú ucelené, účinné a **primerané ciele** informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

Pozmeňujúci návrh

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie **podporujú akcie** a ich **výsledky** tým, že poskytujú ucelené, účinné a **zmysluplné** informácie rôznym **príslušným** cieľovým skupinám vrátane médií a **verejnosti v príslušných jazykoch. S cieľom zabezpečiť viditeľnosť finančných prostriedkov Únie príjemcovia finančných prostriedkov Únie uvádzajú ich pôvod, ak informujú o akcii. Na tento účel príjemcovia zabezpečia, aby všetky oznámenia určené médiám a verejnosti zobrazovali znak Únie a výslovne uviedli finančnú podporu Únie.**

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia Článok 22 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Komisia** vykonáva v súvislosti s **nástrojom** a jeho akciami a výsledkami informačné a komunikačné činnosti. Finančné zdroje pridelené na nástroj zároveň prispievajú k inštitucionálnej komunikácii o politických **prioritách** Únie, pokiaľ sa týkajú cieľov tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

2. **Na získanie čo najširšej cieľovej skupiny Komisia** vykonáva v súvislosti s **vykonávaním tohto nástroja** a jeho akciami a výsledkami informačné a komunikačné činnosti. **Európska komisia zverejní najmä informácie týkajúce sa vypracovania ročných a viacročných programov tematického nástroja. Komisia uverejní aj zoznam operácií vybraných na**

*podporu v rámci tematického nástroja na verejne dostupnom webovom sídle a tento zoznam aktualizuje aspoň každé tri mesiace. Finančné zdroje pridelené na nástroj zároveň prispievajú k inštitucionálnej komunikácii o vykonávaní politických **priorít** Únie, pokiaľ sa týkajú cieľov tohto nariadenia. **Komisia môže predovšetkým presadzovať najlepšie postupy a výmenu informácií, pokiaľ ide o implementáciu tohto nástroja.***

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia uverejní informácie uvedené v odseku 2 v otvorených, strojovo čitateľných formátoch v súlade s článkom 5 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/98/ES^{1a}, ktoré umožňujú triedenie, vyhľadávanie, extrakciu, porovnávanie a opätovné použitie údajov. Údaje je možné zoradiť podľa priorít, špecifického cieľa, celkových oprávnených nákladov na operácie, celkových nákladov na projekty, celkových nákladov na postupy verejného obstarávania, mena príjemcu a mena dodávateľa.

^{1a} *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/98/ES zo 17. novembra 2003 o opakovanom použití informácií verejného sektora (Ú. v. EÚ L 345, 31.12.2003, s. 90).*

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 a (nový)

2a. Členským štátom prináleží poskytnúť Komisii informácie o vývoji programov zdieľaného riadenia, aby sa príslušné informácie potom mohli zverejniť na jej webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia Článok 23 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. ***Z nástroja sa poskytuje finančná pomoc*** na riešenie naliehavých a osobitných potrieb v prípade núdzovej situácie, ***ktorá je*** dôsledkom naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretích krajín prekročilo, prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov, a to najmä na hraničných úsekoch, na ktorých bol zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, alebo v prípade akejkoľvek inej situácie ***spadajúcej do*** rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, ***ktorá sa vyznačuje naliehavým a výnimočným tlakom a ktorá si vyžaduje prijatie neodkladných opatrení.***

Pozmeňujúci návrh

1. ***Komisia môže vo výnimočných prípadoch a ako poslednej možnosti rozhodnúť o poskytnutí finančnej pomoci*** na riešenie naliehavých a osobitných potrieb v prípade ***riadne odôvodnenej*** núdzovej situácie. ***Tieto situácie môžu byť*** dôsledkom naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretích krajín prekročilo, prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov, a to najmä na hraničných úsekoch, na ktorých bol zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, alebo v prípade akejkoľvek inej ***riadne odôvodnenej núdzovej situácie, ktorá si vyžaduje prijatie naliehavých opatrení na vonkajších hraniciach v rámci*** rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia. ***Komisia bezodkladne informuje Európsky parlament a Radu.***

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia Článok 23 – odsek 4 a (nový)

4a. Ak je to potrebné na vykonanie akcie, núdzová pomoc môže pokrývať výdavky, ktoré vznikli pred dátumom predloženia žiadosti o grant alebo žiadosti o pomoc, ale nie pred 1. januárom 2021.

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Článok 23 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4b. Núdzová pomoc musí byť poskytovaná spôsobom, ktorý je úplne v súlade s *acquis* Únie a so záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi.

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci nástroja, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie vrátane fondov podliehajúcich zdieľanému riadeniu, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. Na každý príspevok na akciu sa vzťahujú pravidlá toho programu Únie, z ktorého sa príspevok poskytuje. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť výšku celkových oprávnených nákladov na akciu, pričom podporu z rôznych programov Únie možno vypočítať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sú stanovené podmienky poskytovania podpory.

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci nástroja, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie vrátane fondov podliehajúcich zdieľanému riadeniu, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. Na každý príspevok na akciu sa vzťahujú pravidlá toho programu Únie, z ktorého sa príspevok poskytuje. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť výšku celkových oprávnených nákladov na akciu, pričom podporu z rôznych programov Únie možno vypočítať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sú stanovené podmienky poskytovania podpory.
Príspevky z iných programov Únie na

akcie v rámci tohto nástroja sa v prípade potreby uznávajú v pracovných programoch Komisie alebo národných programoch a vo výročných správach o výkonnosti.

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Akcie**, ktorým bola udelená známka excelentnosti alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnateľné podmienky:

Pozmeňujúci návrh

2. **Operácie**, ktorým bola udelená známka excelentnosti alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnateľné podmienky:

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

môžu získať podporu z **Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Kohézneho fondu, Európskeho sociálneho fondu plus alebo Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v súlade s článkom 67 ods. 5 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] a článkom 8 nariadenia (EÚ) .../... [nariadenie o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky]**, a to pod podmienkou, že tieto akcie sú v súlade s cieľmi príslušného programu. Uplatnia sa pravidlá toho fondu alebo nástroja, z ktorého sa podpora poskytuje.

Pozmeňujúci návrh

môžu získať podporu **zo štrukturálnych fondov Únie**, a to pod podmienkou, že tieto akcie sú v súlade s cieľmi príslušného programu. Uplatnia sa pravidlá toho fondu alebo nástroja, z ktorého sa podpora poskytuje.

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) bodov i) a iii) nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia
Článok 25 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach na účely posúdenia pokroku nástroja pri dosahovaní cieľov tohto nariadenia stanovených v článku 3, sú uvedené v prílohe VIII. Pre ukazovatele výstupov sa východiskové hodnoty stanovujú na nulu. Čiastkové ciele stanovené na rok 2024 a cieľové hodnoty stanovené na rok 2029 sú kumulatívne.

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia
Článok 25 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) bodov i) a iii) nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia **aspoň raz ročne** poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.

Pozmeňujúci návrh

3. Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach na účely posúdenia pokroku nástroja pri dosahovaní cieľov tohto nariadenia stanovených v článku 3, sú uvedené v prílohe VIII. Pre ukazovatele výstupov sa východiskové hodnoty stanovujú na nulu. Čiastkové ciele stanovené na rok 2024 a cieľové hodnoty stanovené na rok 2029 sú kumulatívne. ***V prípade zdrojov v rámci zdieľaného riadenia sa používajú spoločné ukazovatele. Údaje o ukazovateľoch výstupov a výsledkov získané Komisiou sa na požiadanie sprístupnia Európskemu parlamentu a Rade.***

5a. V prípade zdrojov v rámci zdieľaného riadenia sa monitorovanie a podávanie správ zakladá na typoch intervencií stanovených v prílohe VI. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 29 prijať delegované akty na

riešenie nepredvídaných alebo nových okolností alebo na zabezpečenie účinnej implementácie finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5b. Komisia v súlade s článkom 5 a článkom 12 ods. 10 a 11 venuje mimoriadnu pozornosť monitorovaniu akcií vykonávaných tretími krajinami, v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám.

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia **vykoná** hodnotenie v polovici obdobia **a spätné hodnotenie tohto nariadenia, ako aj akcií implementovaných v rámci tohto nástroja.**

1. Komisia **do 31. decembra 2024 predloží** hodnotenie **vykonávania tohto nariadenia** v polovici obdobia. **V hodnotení v polovici obdobia sa preskúma efektívnosť, účinnosť, zjednodušenie a flexibilita fondu. Osobitne bude zahrňať posúdenie:**

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – písmeno a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) pokroku pri plnení cieľov tohto nariadenia, pričom sa zohľadnia všetky dostupné relevantné informácie, najmä výročné správy o výkonnosti predložené členskými štátmi podľa článku 30 a ukazovatele výstupov a výsledkov

stanovené v prílohe VIII;

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) európskej pridanej hodnoty akcií a operácií implementovaných v rámci tohto nástroja;

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – písmeno c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) príspevku nástroja k riešeniu existujúcich a vznikajúcich výziev na vonkajších hraniciach, k rozvoju spoločnej vízovej politiky a k využívaniu nástroja na riešenie nedostatkov zistených v rámci schengenského hodnotiaceho mechanizmu a posudzovania zraniteľnosti;

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – písmeno d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) pokračujúceho významu a primeranosti vykonávacích opatrení stanovených v prílohe II a akcií uvedených v prílohe III;

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – písmeno e (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) komplementárnosti a súdržnosti medzi akciami, ktoré nástroj podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie;

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Pri preskúmaní v polovici trvania sa zohľadnia v nej výsledky spätného hodnotenia dlhodobého vplyvu predchádzajúceho nástroja finančnej podpory pre vonkajšie hranice a víza, ako súčasti Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020.

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Do 31. januára 2030 Komisia vykoná spätné hodnotenie. Do rovnakého dátumu Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade hodnotiacu správu. Spätné hodnotenie zahŕňa posúdenie prvkov uvedených v odseku 1. V tejto súvislosti zhodnotenie dlhodobějších vplyvov nástroja slúži ako podklad rozhodnutia o možnom obnovení alebo úprave následného fondu.

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie sa vykonávajú včas **v súlade s časovým harmonogramom stanoveným v článku 40 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]**, aby sa ich výsledky mohli využiť v rozhodovacom procese.

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Do 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii výročnú správu o výkonnosti **uvedenú v článku 36 ods. 6 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]**. Správa predložená v roku 2023 sa bude vzťahovať na implementáciu programu do 30. júna 2022.

Pozmeňujúci návrh

2. Hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie sa vykonávajú včas **v súlade s článkom 14 tohto nariadenia**, aby sa ich výsledky mohli využiť v rozhodovacom procese.

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia v súlade s článkom 5 a článkom 12 ods. 10 a 11 venuje v hodnoteniach v polovici obdobia a spätných hodnoteniach mimoriadnu pozornosť hodnoteniu akcií vykonávaných tretími krajinami, v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám.

Pozmeňujúci návrh

1. Do 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii výročnú správu o výkonnosti. Správa predložená v roku 2023 sa bude vzťahovať na implementáciu programu do 30. júna 2022. **Členské štáty uverejnia tieto správy na osobitnom webovom sídle a postúpia ich Európskemu parlamentu a Rade.**

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) pokroku pri implementácii programu a dosahovaní čiastkových cieľov a cieľových hodnôt, pričom sa zohľadnia najnovšie *údaje požadované na základe článku 37 nariadenia (EÚ) ... / ... [všeobecné nariadenie];*

Pozmeňujúci návrh

a) pokroku pri implementácii programu a dosahovaní čiastkových cieľov a cieľových hodnôt, pričom sa zohľadnia najnovšie *kumulatívne údaje zaslané Komisii.*

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) rozdelení ročnej účtovnej závierky národného programu na vymožené sumy, predbežné financovanie pre konečných prijímateľov a skutočne vynaložené výdavky;

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) akýchkoľvek otázkach, ktoré ovplyvňujú výkonnosť programu, a opatreniach prijatých na ich riešenie;

Pozmeňujúci návrh

b) akýchkoľvek otázkach, ktoré ovplyvňujú výkonnosť programu, a opatreniach prijatých na ich riešenie *vrátane odôvodnených stanovísk vydaných Komisiou v súvislosti s konaním o nesplnení povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ;*

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) komplementárnosti medzi akciami, ktoré nástroj podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie, najmä **tých**, ktoré **sa implementujú** v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám;

Pozmeňujúci návrh

c) komplementárnosti, **koordinácii a koherentnosti** medzi akciami, ktoré nástroj podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie, najmä **nástrojov na financovanie vonkajšej činnosti a iných**, ktoré **poskytujú finančné prostriedky** v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám;

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) súlade s požiadavkami v oblasti základných práv;

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) implementácii projektov v tretej krajine alebo vo vzťahu k tretej krajine.

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Komisia môže predložiť pripomienky k výročnej správe o výkonnosti v lehote dvoch mesiacov odo dňa, kedy jej bola predložená. Ak Komisia v uvedenej lehote pripomienky nepredloží, správa sa považuje za prijatú.

3. Komisia môže predložiť pripomienky k výročnej správe o výkonnosti v lehote dvoch mesiacov odo dňa, kedy jej bola predložená. Ak Komisia v uvedenej lehote pripomienky nepredloží, správa sa považuje za prijatú. **Po prijatí Komisia sprístupní zhrnutia ročných**

*správ o výkonnosti Európskemu
parlamentu a Rade a tieto zhrnutia
ročných správ o výkonnosti uverejní na
osobitnom webovom sídle.*

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia

Článok 28

Text predložený Komisiou

Článok 28

Monitorovanie a podávanie správ

1. Monitorovanie a podávanie správ v súlade s hlavou IV nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] je založené na typoch intervencií stanovených v tabuľkách 1, 2 a 3 prílohy VI. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť prílohu VI.

2. Spoločné ukazovatele sa použijú v súlade s článkom 12 ods. 1 a článkami 17 a 37 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie].

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch 12, 15, 25 a 28 sa Komisii udeľuje do 31. decembra 2028.

Pozmeňujúci návrh

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch 8, 12, 15, 25 a 28 sa Komisii udeľuje do 31. decembra 2028.

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch 12, 15, 25 a 28 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Pozmeňujúci návrh

3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch **8**, 12, 15, 25 a 28 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Delegovaný akt prijatý podľa článkov 12, 15, 25 a 28 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Pozmeňujúci návrh

6. Delegovaný akt prijatý podľa článkov **8**, 12, 15, 25 a 28 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia

Článok 30 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. *Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia návrh vykonávacieho*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

aktu neprijme. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na vykonávací akt uvedený v článku 27 ods. 4.

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia Príloha I – bod 6

Text predložený Komisiou

6. Na účely rozdelenia zdrojov podľa odseku 1 písm. c) sa pod pojmom „vonkajšie námorné hranice“ označujú vonkajšie hranice pobrežného mora členských štátov v zmysle článkov 4 až 16 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve. Ak sa však v záujme predchádzania **nelegálnemu** príst'ahovalectvu alebo **neoprávnenému** vstupu vyžadujú na pravidelnom základe ďalekosiahle operácie, ide o vonkajšie hranice oblastí s vysokým stupňom ohrozenia. V tejto súvislosti sa pri vymedzovaní pojmu „vonkajšie námorné hranice“ zohľadnia operačné údaje, ktoré dotknuté členské štáty predložili za posledné dva roky. Toto vymedzenie pojmu sa používa výlučne na účely tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

6. Na účely rozdelenia zdrojov podľa odseku 1 písm. c) sa pod pojmom „vonkajšie námorné hranice“ označujú vonkajšie hranice pobrežného mora členských štátov v zmysle článkov 4 až 16 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve. Ak sa však v záujme predchádzania **neregulárnemu** príst'ahovalectvu alebo vstupu vyžadujú na pravidelnom základe ďalekosiahle operácie, ide o vonkajšie hranice oblastí s vysokým stupňom ohrozenia. V tejto súvislosti sa pri vymedzovaní pojmu „vonkajšie námorné hranice“ zohľadnia operačné údaje, ktoré dotknuté členské štáty predložili za posledné dva roky. Toto vymedzenie pojmu sa používa výlučne na účely tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia Príloha I – bod 7 – písmeno a – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **70** % pripadá na počet prekročení vonkajšej hranice na schválených hraničných priechodoch;

Pozmeňujúci návrh

(1) **60** % pripadá na počet prekročení vonkajšej hranice na schválených hraničných priechodoch;

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia Príloha I – bod 7 – písmeno a – bod 2

Text predložený Komisiou

2. **30 %** pripadá na počet štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorým sa odoprel vstup na vonkajších hraniciach.

Pozmeňujúci návrh

2. **20%** pripadá na počet štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorým sa odoprel vstup na vonkajších hraniciach.

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 7 – písmeno a – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. 20 % osôb, ktoré predložili žiadosť o medzinárodnú ochranu alebo ktoré boli začlenené do takejto žiadosti ako rodinní príslušníci a ktorých žiadosti boli spracované podľa konania na hraniciach uvedeného v článku 43 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ^{1a};

^{1a} Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ z 26. júna 2013 o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 60).

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, referenčná hodnota sa rovná nule.

Pozmeňujúci návrh

V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, **alebo ak členský štát neposkytol takúto informáciu počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov**, referenčná hodnota sa rovná nule.

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 9 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, referenčná hodnota sa rovná nule.

Pozmeňujúci návrh

d) V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, ***alebo ak členský štát neposkytol takéto informácie počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov***, referenčná hodnota sa rovná nule.

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 10

Text predložený Komisiou

10. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž poskytne Komisii správu o rozdelení zdrojov na vonkajšie pozemné hranice, vonkajšie námorné hranice a na letiská, ako sa uvádza v odseku 1 písm. c).

Pozmeňujúci návrh

10. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž poskytne Komisii správu o rozdelení zdrojov na vonkajšie pozemné hranice, vonkajšie námorné hranice a na letiská, ako sa uvádza v odseku 1 písm. c). ***Komisia sprístupní túto správu verejnosti.***

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 11 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

11. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie ***za každý hraničný úsek priemerný stupeň ohrozenia***, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania

Pozmeňujúci návrh

11. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie ***priemerný stupeň vplyvu na každý hraničný úsek***, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania

v polovici obdobia sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie **za** každý hraničný úsek **priemerný stupeň ohrozenia**, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Na základe stupňov **ohrozenia** v zmysle nariadenia (ES) č. 1052/2013 sa v nej pre každý úsek uvedie jeden z nasledujúcich váhových koeficientov:

v polovici obdobia sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie **priemerný stupeň vplyvu na** každý hraničný úsek, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Na základe stupňov **vplyvu** v zmysle nariadenia (ES) č. 1052/2013 sa v nej pre každý úsek uvedie jeden z nasledujúcich váhových koeficientov:

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 11 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) koeficient 0,5 pre nízky stupeň **ohrozenia**;

Pozmeňujúci návrh

a) koeficient 0,5 pre nízky stupeň **vplyvu**;

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 11 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) koeficient 3 pre stredný stupeň **ohrozenia**;

Pozmeňujúci návrh

b) koeficient 3 pre stredný stupeň **vplyvu**;

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 11 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) koeficient 5 pre vysoký stupeň **ohrozenia**;

Pozmeňujúci návrh

c) koeficient 5 pre vysoký stupeň **vplyvu**;

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 11 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) koeficient 8 pre kritický stupeň ohrozenia.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod i

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

i) posilňovania kapacít na vykonávanie kontrol a dozoru na vonkajších hraniciach vrátane opatrení **zameraných na predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a jej odhaľovanie**, ako sú napr. prevádzka migrantom, obchodovanie s ľuďmi a terorizmus;

i) posilňovania kapacít na vykonávanie kontrol a dozoru na vonkajších hraniciach vrátane opatrení na **uľahčenie legitímneho prekračovania hraníc a v prípade potreby opatrení týkajúcich sa prevencie a odhaľovania cezhraničnej trestnej činnosti**, ako sú napr. prevádzka migrantom, obchodovanie s ľuďmi a terorizmus, **a opatrení v súvislosti s usmerňovaním osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu alebo chcú o ňu požiadať**;

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod ii

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ii) **podpory pátrania a záchrany v rámci vykonávania hraničného dozoru na mori**;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod iii

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

iii) vykonávania technických

iii) vykonávania technických

a operačných opatrení v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc;

a operačných opatrení v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc, **ak takéto opatrenia nepredstavujú riziko pre voľný pohyb;**

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod v

Text predložený Komisiou

v) poskytovania podpory, v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, tým členským štátom, ktoré sú vystavené **existujúcim alebo potenciálnym neúmerným migračným tlakom na vonkajších hraniciach EÚ**, a to okrem iného posilňovaním technických a operačných kapacít a nasadzovaním podporných tímov pre riadenie migrácie do problémových oblastí (hotspotov);

Pozmeňujúci návrh

v) poskytovania podpory, v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, tým členským štátom, ktoré sú vystavené **núdzovej situácii uvedenej v článku 23**, a to okrem iného posilňovaním technických a operačných kapacít a nasadzovaním podporných tímov pre riadenie migrácie do problémových oblastí (hotspotov);

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) **d'alší rozvoj európskej pohraničnej a pobrežnej stráže na základe** spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi **a Európskou agentúrou** pre pohraničnú a pobrežnú stráž;

Pozmeňujúci návrh

b) **rozvoj** spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi **s cieľom ďalšieho rozvoja Európskej agentúry** pre pohraničnú a pobrežnú stráž;

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) prehlbovanie medziagentúrnej spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú zodpovedné za kontrolu hraníc alebo za iné úlohy vykonávané na hraniciach, ako aj na úrovni EÚ medzi členskými štátmi, alebo medzi členskými štátmi na jednej strane a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie **alebo tretími krajinami** na strane druhej;

Pozmeňujúci návrh

c) prehlbovanie medziagentúrnej spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú zodpovedné za kontrolu hraníc alebo za iné úlohy vykonávané na hraniciach, ako aj na úrovni EÚ medzi členskými štátmi, alebo medzi členskými štátmi na jednej strane a príslušnými orgánmi, úradmi **alebo agentúrami Únie vrátane agentúr, ktoré sú zodpovedné za vonkajšiu činnosť**, na strane druhej;

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) zriadenie, prevádzka a údržba rozsiahlych informačných systémov v oblasti riadenia hraníc vrátane interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh

e) zriadenie, prevádzka a údržba **tých** rozsiahlych informačných systémov, **na ktoré sa už vzťahuje právo Únie** v oblasti riadenia hraníc vrátane interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry, **a akcie na zlepšenie kvality údajov a poskytovanie informácií.**

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) zvyšovanie kapacity na poskytovanie pomoci ľuďom v núdzi na mori, najmä podpora pátracích a záchranných operácií;

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) podpora pátrania a záchrany v rámci vykonávania hraničného dozoru na mori;

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) poskytovanie účinných a klientsky ústretových služieb žiadateľom o udelenie víza pri súčasnom zaistení bezpečnosti a integrity konania o udelení víza;

a) poskytovanie účinných a klientsky ústretových služieb žiadateľom o udelenie víza pri súčasnom zaistení bezpečnosti a integrity konania o udelení víza s **osobitným zreteľom na zraniteľné osoby a deti;**

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) podpora členských štátov pri vydávaní víz vrátane víz s obmedzenou územnou platnosťou udelených z humanitárnych dôvodov, z dôvodov národného záujmu alebo z dôvodu plnenia medzinárodných záväzkov, ako aj pre príjemcov programu Únie v oblasti presídlenia alebo premiestnenia, a to pri plnom dodržiavaní acquis Únie v oblasti víz;

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) **zriadenie**, prevádzka a údržba rozsiahlych informačných systémov v oblasti spoločnej vízovej politiky vrátane interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh

d) **aktualizácia**, prevádzka a údržba rozsiahlych informačných systémov v oblasti spoločnej vízovej politiky vrátane interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) infraštruktúra, budovy, systémy a služby, ktoré sú potrebné na hraničných priechodoch, v problémových oblastiach (hotspotoch) či na účely hraničného dozoru medzi hraničnými priechodmi, a to v záujme predchádzania neoprávnenému prekročovaniu hraníc, **nelegálnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti na vonkajších hraniciach a boja proti nim, ako aj v záujme zabezpečenia plynulého toku legitímnych cestujúcich;

Pozmeňujúci návrh

a) infraštruktúra, budovy, systémy a služby, ktoré sú potrebné na hraničných priechodoch, v problémových oblastiach (hotspotoch) či na účely hraničného dozoru medzi hraničnými priechodmi, a to v záujme predchádzania neoprávnenému prekročovaniu hraníc, **neregulárnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti na vonkajších hraniciach a boja proti nim, ako aj v záujme zabezpečenia plynulého toku legitímnych cestujúcich, **ako aj účinné riadenie migračných tokov vrátane opatrení týkajúcich sa usmerňovania osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu alebo chcú požiadať o medzinárodnú ochranu, pri neustálom zabezpečovaní dôstojného zaobchádzania s dotknutými osobami;**

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) odborná príprava, ktorá sa zameriava na európske integrované riadenie hraníc alebo ktorá prispieva k jeho rozvoju a ktorá zároveň zohľadňuje

Pozmeňujúci návrh

c) odborná príprava, ktorá sa zameriava na európske integrované riadenie hraníc alebo ktorá prispieva k jeho rozvoju a ktorá zároveň zohľadňuje

operačné potreby **a** výsledky analýzy rizika a **je** v plnom súlade so základnými právami;

operačné potreby, výsledky analýzy rizika a **výzvy identifikované v odporúčaníach pre jednotlivé krajiny, a to všetko** v plnom súlade so základnými právami;

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) vysielanie spoločných styčných úradníkov **v zmysle nariadenia (EÚ) č. .../...[nové nariadenie o ILO]** do tretích krajín a vysielanie príslušníkov pohraničnej stráže a iných expertov do členských štátov alebo z členského štátu do tretej krajiny, prehľbovanie spolupráce a posilňovanie operačných kapacít v prípade sietí expertov alebo styčných úradníkov, ako aj výmena najlepších postupov a posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania, podpory a rozvoja politik Únie;

Pozmeňujúci návrh

d) vysielanie spoločných styčných úradníkov do tretích krajín a vysielanie príslušníkov pohraničnej stráže a iných expertov do členských štátov alebo z členského štátu do tretej krajiny, prehľbovanie spolupráce a posilňovanie operačných kapacít v prípade sietí expertov alebo styčných úradníkov, ako aj výmena najlepších postupov a posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania, podpory a rozvoja politik Únie;

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) štúdie, pilotné projekty a iné príslušné akcie zamerané na vykonávanie európskeho integrovaného riadenia hraníc alebo jeho rozvoj vrátane opatrení zameraných na rozvoj európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako napr. spoločné budovanie kapacít, spoločné verejné obstarávanie, zavedenie spoločných noriem a iné opatrenia, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž a členskými

Pozmeňujúci návrh

e) štúdie, pilotné projekty a iné príslušné akcie zamerané na vykonávanie európskeho integrovaného riadenia hraníc alebo jeho rozvoj vrátane opatrení zameraných na rozvoj európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako napr. spoločné budovanie kapacít, spoločné verejné obstarávanie, zavedenie spoločných noriem a iné opatrenia, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž a členskými štátmi, **ako aj opatrenia súvisiace**

štátmi;

s usmerňovaním osôb, ktoré potrebujú alebo chcú požiadať o medzinárodnú ochranu;

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) akcie zamerané na vývoj inovatívnych metód alebo využívanie nových technológií, ktoré majú potenciál uplatniť sa v iných členských štátoch, najmä činnosti zamerané na využívanie výsledkov výskumných projektov v oblasti bezpečnosti v prípade, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž na základe článku 37 nariadenia (EÚ) 2016/1624 označí využívanie týchto výsledkov za prínos z hľadiska rozvoja operačných kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže;

Pozmeňujúci návrh

f) akcie zamerané na vývoj inovatívnych metód alebo využívanie nových technológií, ktoré majú potenciál uplatniť sa v iných členských štátoch, najmä činnosti zamerané na využívanie výsledkov výskumných projektov v oblasti bezpečnosti v prípade, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž na základe článku 37 nariadenia (EÚ) 2016/1624 označí využívanie týchto výsledkov za prínos z hľadiska rozvoja operačných kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. ***Inovačné metódy a nové technológie tohto typu musia byť v plnom súlade so základnými právami a právom na ochranu osobných údajov;***

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Príloha VIII – bod 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti, ktoré sú potrebné na vykonávanie politik v oblasti vonkajších hraníc, a to okrem iného na účely posilnenia správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis a Kódexu schengenských hraníc ,vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie

Pozmeňujúci návrh

g) prípravné ***kroky***, monitorovacie, administratívne a technické činnosti, ktoré sú potrebné na vykonávanie politik v oblasti vonkajších hraníc, a to okrem iného na účely posilnenia správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis a Kódexu schengenských hraníc ,vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie

a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste, ako aj opatrení na implementáciu odporúčaní vydaných v nadväznosti na posúdenie zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s nariadením (EÚ) 2016/1624;

a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste, ako aj opatrení na implementáciu odporúčaní vydaných v nadväznosti na posúdenie zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s nariadením (EÚ) 2016/1624;

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou

h) identifikácia, odber odtlačkov prstov, registrácia, bezpečnostné kontroly, vedenie pohovoru, poskytovanie informácií, lekárske vyšetrenie, skríning zraniteľnosti a v prípade potreby lekárska starostlivosť, ako aj odkázanie štátnych príslušníkov tretích krajín na príslušné konanie na vonkajších hraniciach, **a to najmä v problémových oblastiach (hotspotoch)**;

Pozmeňujúci návrh

h) identifikácia, odber odtlačkov prstov, registrácia, bezpečnostné kontroly, vedenie pohovoru, poskytovanie informácií, lekárske vyšetrenie, skríning zraniteľnosti a v prípade potreby lekárska starostlivosť, ako aj **prípadné** odkázanie štátnych príslušníkov tretích krajín na príslušné **azylové** konanie na vonkajších hraniciach;

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou

j) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov;

Pozmeňujúci návrh

j) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov **s náležitým ohľadom na zásadu nediskriminácie**;

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ka) výmena najlepších postupov a odborných znalostí, a to aj pokiaľ ide

o ochranu základných práv v súvislosti s rôznymi zložkami riadenia hraníc, najmä pokiaľ ide o identifikáciu, okamžitú pomoc a odovzdávanie zraniteľných osôb do starostlivosti služieb určených na ich ochranu;

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia Príloha III – bod 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

kb) opatrenia na tvorbu, monitorovanie a hodnotenie politík a postupov vrátane uplatňovania spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov na meranie pokroku a posudzovanie vývoja politiky.

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia Príloha III – bod 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) odborná príprava zamestnancov konzulátov a iných orgánov, ktorí sú aktívne zapojení do spoločnej vízovej politiky a konzulárnej spolupráce;

c) odborná príprava zamestnancov konzulátov a iných orgánov, ktorí sú aktívne zapojení do spoločnej vízovej politiky a konzulárnej spolupráce, **prípadne aj pokiaľ ide o dodržiavanie základných práv;**

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia Príloha III – bod 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) výmena najlepších postupov a expertov vrátane vysielania expertov, ako aj posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania,

d) výmena najlepších postupov a expertov vrátane vysielania expertov, ako aj posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania,

podpory a ďalšieho rozvoja politik a cieľov Únie;

podpory a ďalšieho rozvoja politik a cieľov Únie, **a to aj na účely ochrany základných práv, pokiaľ ide o identifikáciu, poskytovanie okamžitej pomoci a odovzdávanie zraniteľných osôb, najmä žien, detí a maloletých osôb bez sprievodu, do starostlivosti služieb určených na ich ochranu;**

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 2 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti, **a to okrem iného na účely posilnenia** správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis, vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste;

Pozmeňujúci návrh

g) prípravné **kroky**, monitorovacie, administratívne a technické činnosti **vrátane tých, ktoré sú zamerané na posilnenie** správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis, vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste;

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 2 – písmeno i

Text predložený Komisiou

i) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov;

Pozmeňujúci návrh

i) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov, **dodržiavanie zásady nediskriminácie a práva na ochranu osobných údajov;**

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 2 – písmeno j

Text predložený Komisiou

j) operačná podpora na vykonávanie spoločnej vízovej politiky.

Pozmeňujúci návrh

j) operačná podpora na vykonávanie spoločnej vízovej politiky **s náležitým ohľadom na zásadu nediskriminácie.**

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 2 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ja) podpora členských štátov pri vydávaní víz vrátane víz s obmedzenou územnou platnosťou udelených z humanitárnych dôvodov, z dôvodov národného záujmu alebo z dôvodu plnenia medzinárodných záväzkov, ako aj pre príjemcov programu Únie v oblasti presídlenia alebo premiestnenia, a to pri plnom dodržiavaní *acquis* Únie v oblasti víz;

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 3 – písmeno g

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

g) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov pre rozsiahle informačné systémy v oblasti víz a hraníc;

g) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov pre rozsiahle informačné systémy v oblasti víz a hraníc **a dodržiavanie zásady nediskriminácie a práva na ochranu osobných údajov;**

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 3 – písmeno g a (nové)

ga) **akcie na zlepšenie kvality údajov a vykonávanie práva dotknutej osoby na informácie o jej osobných údajoch, prístup k nim, ich opravu, výmaz a obmedzenie spracovania;**

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia Príloha IV – bod 3

Text predložený Komisiou

3. **Ďalší rozvoj európskej pohraničnej a pobrežnej stráže na základe** spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi **a Európskou agentúrou** pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **ako sa uvádza v odseku 1 písm. b) prílohy II.**

Pozmeňujúci návrh

3. **Rozvoj** spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi **s cieľom ďalšieho rozvoja Európskej agentúry** pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia Príloha IV – bod 5

Text predložený Komisiou

5. Opatrenia zamerané na zlepšenie identifikácie obetí obchodovania s ľuďmi a prehĺbenie cezhraničnej spolupráce na účely odhaľovania obchodníkov s ľuďmi v rámci kontroly hraníc.

Pozmeňujúci návrh

5. Opatrenia zamerané na zlepšenie identifikácie **a podpory** obetí obchodovania s ľuďmi a prehĺbenie cezhraničnej spolupráce na účely odhaľovania obchodníkov s ľuďmi v rámci kontroly hraníc, **a to aj vytvorením a podporou ochranných a referenčných mechanizmov.**

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia

Príloha IV – bod 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a. *Vytvorenie integrovaných systémov ochrany detí na vonkajších hraniciach a politik pre migrujúce deti vo všeobecnosti okrem iného aj dostatočnou odbornou prípravou zamestnancov a výmenou osvedčených postupov medzi členskými štátmi.*

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia
Príloha IV – bod 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Opatrenia v oblasti využívania, prenosu, testovania a validácie nových metód alebo technológií **vrátane pilotných projektov a opatrení, ktoré nadväzujú na výskumné projekty v oblasti bezpečnosti financované Úniou, ako sa uvádza v prílohe III.**

6. Opatrenia v oblasti využívania, prenosu, testovania a validácie nových metód alebo technológií **na zlepšenie kvality údajov a vykonávanie práva dotknutej osoby na informácie o jej osobných údajoch, prístup k nim, ich opravu, výmaz a obmedzenie ich spracovania;**

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia
Príloha IV – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. *Opatrenia zamerané na identifikáciu, okamžitú pomoc a odovzdávanie zraniteľných osôb do starostlivosti služieb určených na ich ochranu.*

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia
Príloha V – písmeno a – úvodná časť

Text predložený Komisiou

a) Špecifický cieľ 1: Podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **nelegálnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

Pozmeňujúci návrh 195

Návrh nariadenia

Príloha V – písmeno a – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) Špecifický cieľ 1: Podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **neregulárnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

Pozmeňujúci návrh 196

Návrh nariadenia

Príloha V – písmeno a – bod 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Počet osôb, ktoré požiadali o medzinárodnú ochranu na hraničných priechodoch

Zdroj údajov: Členské štáty

Pozmeňujúci návrh 197

Návrh nariadenia

Príloha V – písmeno b – úvodná časť

PE629.515v02-00

88/131

RR\1178047SK.docx

Text predložený Komisiou

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **umožnenia** legitímneho cestovania a **predchádzania rizikám súvisiacim s migráciou a bezpečnosťou**:

Pozmeňujúci návrh

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **zabezpečenia harmonizovanejšieho prístupu medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vydávanie víz, uľahčenie** legitímneho cestovania a **zníženie rizík súvisiacich** s bezpečnosťou.

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia

Príloha V – písmeno b – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Počet osôb, ktoré požiadali o medzinárodnú ochranu na konzulátoch členských štátov

Zdroj údajov: Členské štáty

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia

Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 1 – riadok 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Opatrenia súvisiace s identifikáciou a usmerňovaním zraniteľných osôb

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia

Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 1 – riadok 11 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Opatrenia súvisiace s identifikáciou osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu alebo chcú o ňu požiadať, a s ich

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia

Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 2 – riadok 10 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Vydávanie humanitárnych víz

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia

Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 3 – riadok 003 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Kvalita údajov a právo dotknutej osoby na informácie o jej osobných údajoch, prístup k nim, ich opravu, výmaz a obmedzenie ich spracovania

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia

Príloha VII – písmeno a – bod 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. náklady na služby, ***a to aj v problémových oblastiach (hotspotoch)*** v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia;

3. náklady na služby v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia;

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia

Príloha VIII – písmeno a – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) Špecifický cieľ 1: Podpora

a) Špecifický cieľ 1: Podpora

účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania *nelegálnemu* prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania *neregulárnemu* prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia

Príloha VIII – písmeno b – úvodná časť

Text predložený Komisiou

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme *umožnenia* legitímneho cestovania a *predchádzania rizikám súvisiacim s migráciou a* bezpečnosťou:

Pozmeňujúci návrh

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme *zabezpečenia harmonizovanejšieho prístupu medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vydávanie víz, uľahčenie* legitímneho cestovania a *zníženie rizík súvisiacich* s bezpečnosťou.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Vytvorenie priestoru bez vnútorných hraníc, v ktorom je možný voľný pohyb osôb a tovaru, je jedným z najväčších úspechov Európskej únie a jedným z jej najhmataateľnejších prínosov pre európskych občanov aj podniky. Schengenský priestor je jedným z kľúčových prostriedkov, prostredníctvom ktorého si môžu občania Európy uplatňovať svoje slobody a vnútorný trh môže prosperovať a rozvíjať sa.

Cieľ Únie zakotvený v zmluvách, ktorým je zabezpečenie riadneho fungovania a vysokej úrovne bezpečnosti v rámci priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, by sa mal okrem iného dosiahnuť prostredníctvom spoločných opatrení týkajúcich sa prekračovania vnútorných hraníc osobami, kontrol vonkajších hraníc Únie a spoločnou vízovou politikou.

Spravodajkyňa preto víta návrh na vytvorenie finančného nástroja pre riadenie hraníc a víza ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc, ktorý bude nástupcom súčasného Fondu pre vnútornú bezpečnosť, s rozpočtom 9,3 mld. EUR, čo predstavuje päťnásobné zvýšenie. Tento finančný nástroj má zásadný význam, lebo mení politiky Únie na konkrétne opatrenia, z ktorých majú prospech všetci občania. Poskytuje finančnú podporu na vykonávanie politik, ktoré by mali byť založené na solidarite a spravodlivom rozdelení zodpovednosti medzi členskými štátmi, ako aj na vzájomnej dôvere medzi nimi.

Výzvy, s ktorými sa Európska únia stretáva v posledných rokoch, však odhalili vážne nedostatky politik EÚ a naštrbili dôveru medzi členskými štátmi. Napriek posilneniu vonkajších hraníc zavedením nových opatrení a systémov informačných technológií sa dôvera medzi členskými štátmi naďalej oslabuje a narúšajú sa aj samotné princípy solidarity a spravodlivého rozdelenia zodpovednosti. Kontroly na vnútorných hraniciach v rámci schengenského priestoru, ktoré pretrvávajú aj po troch rokoch, sú len jedným z príkladov tohto stavu.

Cieľom politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc je vytvoriť a vykonávať európske integrované riadenie hraníc. Musí sa to však diať v presne stanovených hraniciach a za dodržania príslušných záruk, spolu so zachovaním voľného pohybu osôb v rámci Únie, čo je základnou zložkou oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

Spravodajkyňa sa domnieva, že ciele navrhovaného nástroja sú príliš zamerané na bezpečnosť a dostatočne nezohľadňujú potrebu uľahčenia legitímneho cestovania. Drvivú väčšinu ľudí, ktorí v súčasnosti prekračujú vonkajšie hranice, tvoria legitímni cestujúci bona fine, ktorí do Únie vstupujú s vízami alebo bez nich a na bezpečnosť Únie ako celku majú len minimálny vplyv.

Spravodajkyňa sa domnieva, že vzhľadom na ciele tohto nástroja je dôležité zabezpečiť spravodlivé a transparentné rozdelenie finančných prostriedkov medzi oba hlavné ciele fondu. Preto by sa podľa neho mal klásť väčší dôraz na pozitívne akcie a opatrenia integrovaného riadenia hraníc, ako je vízová politika, a nielen na bezpečnosť. Bolo by preto vhodné zabezpečiť určitú minimálnu úroveň financovania spoločnej vízovej politiky. Pokiaľ ide o pozmeňujúce návrhy k návrhu Komisie, podľa názoru spravodajkyne by sa nariadenie malo posilniť a zmeniť takto:

Je nevyhnutné, aby akcie a opatrenia financované prostredníctvom tohto nástroja brali náležitý ohľad na dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd. Túto oblasť spravodajkyňa navrhuje výrazne posilniť. Zavádzanie informačných technológií a systémov na našich vonkajších hraniciach so sebou prináša zvýšenú potrebu rešpektovať a zlepšiť základné práva osôb týkajúce sa ich osobných údajov.

Spravodajkyňa rovnako považuje za mimoriadne dôležité pripomenúť členským štátom ich medzinárodné záväzky a povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov EÚ v súvislosti s hraničným dozorom a zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia. Táto zásada sa uplatňuje nielen na území štátu, ale aj mimo neho, a to aj na širom mori pri vykonávaní pátracích a záchranných operácií. Je zásadne dôležité, aby sa tento aspekt v správe posilnil.

Podobne aj v súvislosti s riadením hraníc, napríklad v problémových oblastiach, spravodajkyňa navrhuje ustanovenia, ktorými sa má zlepšiť dodržiavanie práva na medzinárodnú ochranu, ako aj ochrana zraniteľných skupín, napríklad detí.

Okrem toho by sa mala primerane posilniť zásada nediskriminácie, najmä v súvislosti so zaobchádzaním so štátnymi príslušníkmi tretích krajín v kontexte riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky.

Uľahčenie legitímneho cestovania okrem iného otvorením legálnych a bezpečných ciest do Európy výrazne prispeje k zníženiu migračného tlaku na Úniu. V súlade s uznesením Európskeho parlamentu o humanitárnych vízach v súvislosti so spoločnou vízovou politikou sa spravodajkyňa domnieva, že tento nástroj by mal členským štátom pomáhať pri vydávaní humanitárnych víz a tiež pomáhať Únii pri vykonávaní akéhokoľvek budúceho európskeho režimu humanitárnych víz. Nastal čas, aby členské štáty a Únia išli príkladom a zabránili ďalším zbytočným stratám na životoch v Stredozemnom mori.

V súvislosti s opatreniami na riešenie výziev, ktorým Únia čelí, ako sú migračné tlaky, spravodajkyňa zastáva názor, že na účely počiatočného pridelenia finančných prostriedkov by sa mal medzi kritériá, na základe ktorých sa určuje pracovné zaťaženie na vonkajších hraniciach, pridať počet žiadostí o medzinárodnú ochranu.

Čo sa týka financovania akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám, podľa spravodajkyne by takéto akcie mali byť obmedzené a mali by podliehať primeraným ochranným opatreniam na ich vykonávanie. Na akcie v tretích krajinách a pre tretie krajiny má Únia viacero finančných nástrojov. EÚ je zároveň najväčším darcom rozvojovej pomoci na svete. Podľa spravodajcu nemá riadenie hraníc EÚ takmer nič spoločné s vytváraním záchytných centier v tretích krajinách ani s externalizáciou riadenia hraníc EÚ do týchto krajín.

Podobne navrhuje obmedziť financovanie naliehavých a osobitných potrieb v prípade núdzových situácií, ktoré by malo byť povolené len výnimočne a s dostatočnými zárukami na jeho použitie.

Pre riadnu prípravu a vykonávanie akcií a opatrení v rámci pracovných programov a tematických nástrojov má zásadný význam aktívna účasť občianskej spoločnosti

a miestnych a regionálnych orgánov. Spravodajca navrhuje posilniť tento aspekt nariadenia, ako aj výmenu najlepších postupov a odborníkov, a to aj s ohľadom na ochranu základných práv v súvislosti s rôznymi zložkami kontroly hraníc.

Rozpočtová kontrola je dôležitou právomocou Európskeho parlamentu, ktorý má v očiach európskych občanov zodpovednosť za kontrolu inštitúcií členských štátov a Únie. Je preto nevyhnuté podstatne zvýšiť transparentnosť výdavkov v tomto nástroji.

Spravodajca napokon trvá na tom, že Európsky parlament ako spoluzákonodarca musí mať prístup k primeraným informáciám o využívaní fondu na účely kontroly. Podobne by mal byť Európsky parlament v plnom rozsahu zapojený do implementácie alebo akýchkoľvek zmien kľúčových prvkov nariadenia, konkrétne prostredníctvom delegovaného aktu v súvislosti s pracovnými programami, akciami, ktoré sú oprávnené na vyššie spolufinancovanie, ako aj s ukazovateľmi výstupov, hodnoteniami v polovici trvania a spätnými hodnoteniami a výročnými správami o výkonnosti.

PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI PODNETY

Tento zoznam bol vypracovaný absolútne dobrovoľne na základe výlučnej zodpovednosti spravodajcu. Počas prípravy návrhu správy prijal spravodajca podnety od týchto subjektov alebo osôb:

Subjekt a/alebo osoba
Európska Rada pre utečencov a emigrantov (ECRE)
Kvakerská rada pre európske záležitosti (Quaker Council for European Affairs)
Európsky politický inštitút otvorenej spoločnosti
Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)
stále zastúpenie Litvy pri EÚ

7.12.2018

STANOVISKO VÝBORU PRE ZAHRANIČNÉ VECI

pre Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Eduard Kukan

STRUČNÉ ODŮVODNENIE

V posledných rokoch čelí EÚ rastúcemu počtu problémov v oblasti migrácie, mobility a bezpečnosti. S cieľom riešiť tieto problémy navrhla Komisia v máji 2018 podstatné zvýšenie finančných prostriedkov vyčlenených na migráciu a riadenie hraníc na obdobie 2021 až 2027.

Navrhované nariadenie, ktorým sa ustanovuje nástroj finančnej podpory pre riadenie hraníc a víza, je súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc a zameriava sa výlučne na činnosti súvisiace s kontrolami osôb v kontexte hraničných kontrol.

Spravodajca celkovo podporuje navrhované nariadenie, ktoré poskytuje finančný rámec na pevné a účinné riadenie hraníc pri súčasnom zabezpečení voľného pohybu osôb. Víta najmä zvýšené finančné krytie pridelené tomuto fondu, vyššiu flexibilitu s cieľom účinnejšie reagovať na meniace sa výzvy, zameranie na kvalitu výdavkov, ako aj lepší rámec monitorovania a hodnotenia.

Preto zastáva názor, že nástroj, najmä jeho vonkajší rozmer, je primeraný a reaguje na priority EÚ. Osobitná pozornosť by sa však mala venovať zabezpečeniu súdržnosti a zvyšovaniu synergií medzi týmto nástrojom a všetkým ostatným financovaním v oblasti migrácie a riadenia hraníc, či už vonkajšími finančnými nástrojmi EÚ alebo inými nástrojmi a fondmi EÚ s vonkajším rozmerom, ako je Fond pre azyl a migráciu.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre zahraničné veci vyzýva Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné

veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Citácia 1

Text predložený Komisiou

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 a článok 79 ods. 2 písm. d),

Pozmeňujúci návrh

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 a článok 79 ods. 2 písm. d) **a článok 80,**

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Podľa článku 80 ZFEÚ by sa tieto politiky a ich vykonávanie mali riadiť zásadou solidarity a spravodlivého rozdelenia zodpovednosti medzi členskými štátmi, a to vrátane finančných dôsledkov.

Pozmeňujúci návrh

(2) Podľa článku 80 ZFEÚ by sa tieto politiky a ich vykonávanie mali riadiť zásadou solidarity a spravodlivého rozdelenia zodpovednosti medzi **všetkými** členskými štátmi **Únie**, a to vrátane finančných dôsledkov.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Pri implementácii nástroja by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, ako aj medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv.

Pozmeňujúci návrh

(15) Pri implementácii nástroja by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, ako aj medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv **a zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia, pričom sa navyše musia v plnej miere dodržiavať zásady transparentnosti a výsledovateľnosti.**

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33

Text predložený Komisiou

(33) V záujme posilnenia komplementárnosti a konzistentnosti námorných činností, ako aj v záujme zamedzenia duplicity vynakladaného úsilia a zmiernenia rozpočtových obmedzení v oblasti nákladných činností, akými je napr. námorná oblasť, by mal nástroj podporovať námorné operácie, ktoré majú viacúčelový charakter a ktorých hlavným cieľom je hraničný dozor, ale pri ktorých by bolo zároveň možné súbežne realizovať aj ďalšie ciele.

Pozmeňujúci návrh

(33) V záujme posilnenia komplementárnosti a konzistentnosti námorných činností, ako aj v záujme zamedzenia duplicity vynakladaného úsilia a zmiernenia rozpočtových obmedzení v oblasti nákladných činností, akými je napr. námorná oblasť, by mal nástroj podporovať námorné operácie, ktoré majú viacúčelový charakter a ktorých hlavným cieľom je hraničný dozor, ale pri ktorých by bolo zároveň možné súbežne realizovať aj ďalšie **súvisiace ciele, ako je boj proti obchodovaniu s ľuďmi**.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34

Text predložený Komisiou

(34) Opatrenia v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám podporované prostredníctvom nástroja by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu. Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, podpora poskytovaná z nástroja by sa mala zamerať na prehĺbenie spolupráce s tretími krajinami a na posilnenie kľúčových aspektov ich kapacít v oblasti hraničného dozoru a riadenia hraníc v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu

Pozmeňujúci návrh

(34) Opatrenia v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám podporované prostredníctvom nástroja by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti **alebo iným finančným nástrojom Únie s vonkajším rozmerom, ako je Fond pre azyl a migráciu**, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu. Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, podpora poskytovaná z nástroja by sa mala zamerať na prehĺbenie spolupráce s tretími krajinami a na posilnenie kľúčových

migračnej politiky a bezpečnostných cieľov Únie.

aspektov ich kapacít v oblasti hraničného dozoru a riadenia hraníc v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu migračnej politiky a bezpečnostných cieľov Únie.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 37

Text predložený Komisiou

(37) Nástroj by mal odrážať potrebu väčšej flexibility a zjednodušenia a zároveň spĺňať požiadavky predvídateľnosti a zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov v záujme plnenia cieľov stanovených v tomto nariadení.

Pozmeňujúci návrh

(37) Nástroj by mal odrážať potrebu väčšej flexibility a zjednodušenia a zároveň spĺňať požiadavky predvídateľnosti a zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov v záujme plnenia cieľov stanovených v tomto nariadení. ***V záujme splnenia požiadaviek na transparentnosť financovania musí Európska komisia v spolupráci s členskými štátmi zverejňovať informácie o vývoji ročných a viacročných programov tematického mechanizmu. Členské štáty by mali mať povinnosť zdieľať všetky informácie, ktoré majú k dispozícii, o vývoji programov v rámci zdieľaného riadenia. Komisia by tieto informácie mala centralizovať a zverejňovať ich na jednom portáli.***

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 43

Text predložený Komisiou

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatocne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie, alebo akcií, ktoré sú

Pozmeňujúci návrh

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatocne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie ***medzi členskými štátmi,***

potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide napr. o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj nových rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch.

alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide napr. o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj nových rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Politickým cieľom nástroja ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc je zabezpečiť razantné a účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach a zároveň zaručiť voľný pohyb osôb v Únii a to, v plnom súlade so záväzkami Únie v oblasti základných práv, a v konečnom dôsledku tak prispieť k zaisteniu vysokej úrovne bezpečnosti v Únii.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti

Pozmeňujúci návrh

1. Politickým cieľom nástroja ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc je zabezpečiť razantné a účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach a zároveň zaručiť voľný pohyb osôb v Únii a to, v plnom súlade so záväzkami Únie v oblasti základných práv, a v konečnom dôsledku tak prispieť k zaisteniu vysokej úrovne bezpečnosti **a ochrany** v Únii.

Pozmeňujúci návrh

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej

Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekročovania hraníc, predchádzania **nelegálnemu** pristáhovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov;

agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekročovania hraníc, predchádzania **neregulárnemu** pristáhovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov, **pri zabezpečení dodržiavania práva na azyl a uplatňovaní zásad solidarity a spravodlivého rozdelenia zát'aže**;

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Akcie financované v rámci tohto nástroja sa vykonávajú pri plnom rešpektovaní základných práv a ľudskej dôstojnosti. Tieto akcie sú v súlade najmä s ustanoveniami Charty základných práv Európskej únie, právom Únie v oblasti ochrany údajov, Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd, zásadou spravodlivého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, právom na azyl a právom na medzinárodnú ochranu, zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia a medzinárodnými záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z ich pristúpenia k medzinárodným nástrojom, ako je napríklad Ženevský dohovor z 28. júla 1951 o právnom postavení utečencov doplnený Newyorským protokolom z 31. januára 1967.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Pri vykonávaní akcií financovaných v rámci nástroja súvisiacich s dozorom nad námornými hranicami členské štáty venujú osobitnú pozornosť povinnosti poskytovať pomoc osobám v núdzi, ktorá im vyplýva z medzinárodného námorného práva. Z tohto hľadiska sa môžu zariadenia a systémy podporované v rámci nástroja použiť pri pátracích a záchranných situáciách, ku ktorým môže dôjsť počas operácie námorného hraničného dozoru, s cieľom pomôcť zabezpečiť ochranu a záchranu na mori.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia a členské štáty zabezpečia, aby podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia a prostredníctvom členských štátov bola v súlade s príslušnými činnosťami, politikami a prioritami Únie a aby dopĺňala ostatné nástroje Únie.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia, **Európsky parlament** a členské štáty zabezpečia, aby podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia a prostredníctvom členských štátov bola v súlade s príslušnými činnosťami, politikami a prioritami Únie a aby dopĺňala ostatné nástroje Únie.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Komisia stanoví celkovú sumu, ktorá bude pre tematický nástroj k dispozícii z prostriedkov, ktoré boli vyčlenené z rozpočtu Únie na daný rok.

Pozmeňujúci návrh

5. Komisia **po konzultácii s Európskym parlamentom** stanoví celkovú sumu, ktorá bude pre tematický nástroj k dispozícii z prostriedkov, ktoré boli vyčlenené z rozpočtu Únie na daný rok.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Komisia prijme v súvislosti s tematickým nástrojom rozhodnutia o financovaní, ako sa uvádza v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách, v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1. V rozhodnutiach o financovaní sa v prípade potreby stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania.

Pozmeňujúci návrh

6. Komisia **po konzultácii s Európskym parlamentom** prijme v súvislosti s tematickým nástrojom rozhodnutia o financovaní, ako sa uvádza v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách, v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1. V rozhodnutiach o financovaní sa v prípade potreby stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Po prijatí rozhodnutí o financovaní podľa odseku 3 môže Komisia programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.

Pozmeňujúci návrh

7. Po prijatí rozhodnutí o financovaní podľa odseku 3 môže Komisia **po konzultácii s Európskym parlamentom** programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 7 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s rozhodnutím Komisie o tematickom nástroji podľa článku 8.

Pozmeňujúci návrh

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 7 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s rozhodnutím Komisie o tematickom nástroji podľa článku 8, **prijatým po konzultácii s Európskym parlamentom.**

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia **zabezpečí**, aby Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, prípadne agentúra eu-LISA, boli už v počiatočnej fáze zapojené do procesu tvorby programov členských štátov, pokiaľ tieto programy spadajú do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia **a Európsky parlament zabezpečia**, aby Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, prípadne agentúra eu-LISA, boli už v počiatočnej fáze zapojené do procesu tvorby programov členských štátov, pokiaľ tieto programy spadajú do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. **Vedie** konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje operačná podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry a členských štátov v oblasti riadenia hraníc, ako aj s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu a dosiahnuť nákladovú efektívnosť.

Pozmeňujúci návrh

3. **Komisia vedie** konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje operačná podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry a členských štátov v oblasti riadenia hraníc, ako aj s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu a dosiahnuť nákladovú efektívnosť.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia **môže** zapojiť Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, prípadne agentúru eu-LISA, do úloh

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia **a Európsky parlament môžu** zapojiť Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, prípadne

v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou nástroja boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a s dohodnutými prioritami Únie.

agentúru eu-LISA, do úloh v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou nástroja boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a s dohodnutými prioritami Únie.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 12 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

12. Pokiaľ ide o materiálno-technické vybavenie, vrátane dopravných prostriedkov, a komunikačné systémy, ktoré sú potrebné na účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a ktoré boli zakúpené s podporou nástroja, uplatňujú sa tieto požiadavky:

Pozmeňujúci návrh

12. Pokiaľ ide o materiálno-technické vybavenie vrátane dopravných prostriedkov a komunikačné systémy, ktoré sú potrebné na účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a **na pátracie a záchranné operácie** a ktoré boli zakúpené s podporou nástroja, uplatňujú sa tieto požiadavky:

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 13

Text predložený Komisiou

13. Odborná príprava v oblasti riadenia hraníc, ktorá sa realizuje s podporou nástroja, musí vychádzať z príslušných harmonizovaných európskych noriem v oblasti vzdelávania a zo spoločných noriem odbornej prípravy pre príslušníkov hraničnej a pobrežnej stráže so zabezpečenou kvalitou.

Pozmeňujúci návrh

13. Odborná príprava v oblasti riadenia hraníc, ktorá sa realizuje s podporou nástroja, musí vychádzať z príslušných harmonizovaných európskych noriem v oblasti vzdelávania a zo spoločných noriem odbornej prípravy pre príslušníkov hraničnej a pobrežnej stráže so zabezpečenou kvalitou, **príčom sa musia zohľadniť najmä otázky ľudských práv a s nimi súvisiace medzinárodné dohovory.**

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia v roku 2024 prideli na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 10 ods. 1 písm. b), a to v súlade s kritériami uvedenými v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Tieto prostriedky sa pridelia na základe najnovších dostupných štatistických údajov pre kritériá uvedené v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Pri pridelovaní finančných prostriedkov z tematického nástroja od roku 2025 sa v prípade potreby zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca uvedeného v článku 12 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie], ako aj zistené nedostatky v implementácii.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Členské štáty odôvodnia v programe a vo výročných správach o výkonnosti uvedených v článku 27, akým spôsobom využili operačnú podporu na

Pozmeňujúci návrh

1. **Po konzultácii s Európskym parlamentom** Komisia v roku 2024 prideli na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 10 ods. 1 písm. b), a to v súlade s kritériami uvedenými v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Tieto prostriedky sa pridelia na základe najnovších dostupných štatistických údajov pre kritériá uvedené v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.

Pozmeňujúci návrh

3. Pri pridelovaní finančných prostriedkov z tematického nástroja od roku 2025 sa v prípade potreby zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca uvedeného v článku 12 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie], ako aj zistené nedostatky v implementácii. **Programy budú predmetom preskúmania v polovici obdobia v súlade s článkami 14 a 40 nariadenia (EÚ) č. ... / ... [všeobecné nariadenie] a článkom 26 tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh

4. Členské štáty odôvodnia v programe a vo výročných správach o výkonnosti uvedených v článku 27, akým spôsobom využili operačnú podporu na

dosiahnutie cieľov tohto nariadenia. Pred schválením programu Komisia po konzultácii s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti agentúry podľa článku 12 ods. 3, posúdi východiskovú situáciu v členských štátoch, ktoré vyjadrili svoj úmysel využiť operačnú podporu, pričom zohľadní informácie poskytnuté týmito členskými štátmi a v príslušných prípadoch aj informácie dostupné na základe schengenského hodnotenia a posúdenia zraniteľnosti vrátane odporúčaní, ktoré z nich vyplývajú.

dosiahnutie cieľov tohto nariadenia. Pred schválením programu Komisia po konzultácii s **Európskym parlamentom a s** Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti agentúry podľa článku 12 ods. 3, posúdi východiskovú situáciu v členských štátoch, ktoré vyjadrili svoj úmysel využiť operačnú podporu, pričom zohľadní informácie poskytnuté týmito členskými štátmi a v príslušných prípadoch aj informácie dostupné na základe schengenského hodnotenia a posúdenia zraniteľnosti vrátane odporúčaní, ktoré z nich vyplývajú.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Z nástroja sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na podnet Komisie alebo v jej mene. Tieto opatrenia sa môžu financovať vo výške 100 %.

Pozmeňujúci návrh

Z nástroja sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na podnet Komisie alebo v jej mene **po konzultácii s Parlamentom**. Tieto opatrenia sa môžu financovať vo výške 100 %.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

Pozmeňujúci návrh

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť, **transparentnosť a výsledovateľnosť** finančných prostriedkov Únie najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) bodov i) a **iii)** nariadenia **o rozpočtových pravidlách** Komisia poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.

Pozmeňujúci návrh

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) bodov i) a **ii)** nariadenia **Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046^{1a}** Komisia **každoročne** poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.

^{1a} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia vykoná hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie tohto nariadenia, ako aj akcií implementovaných v rámci tohto nástroja.

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia vykoná hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie tohto nariadenia, ako aj akcií implementovaných v rámci tohto nástroja. **Zistenia vyplývajúce z hodnotení sa bezodkladne zašlú Európskemu parlamentu.**

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia
Článok 26 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia po preskúmaní v polovici obdobia a pri retrospektívnom preskúmaní predloží Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov: ((

a) priebežnú hodnotiacu správu o vykonávaní tohto nariadenia do júna 2024; táto priebežná hodnotiacá správa bude zahŕňať posúdenie preskúmania v polovici trvania uskutočneného v súlade s týmto nariadením a s nariadením (EÚ) č. .../... [VN];

b) hodnotiacu správu ex post o vplyve tohto nariadenia a osobitných nariadení po ukončení národných programov, a to najneskôr do 30. júna 2027.

Európsky parlament vyzve Komisiu, aby sa zúčastnila na štruktúrovanom dialógu o preskúmaní v polovici obdobia a hodnotení ex post.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia
Článok 27 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Do 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii výročnú správu o výkonnosti uvedenú v článku 36 ods. 6 nariadenia (EÚ) ... /... [všeobecné nariadenie]. Správa predložená v roku 2023 sa bude vzťahovať na implementáciu programu do 30. júna 2022.

1. Do 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii **a Európskemu parlamentu** výročnú správu o výkonnosti uvedenú v článku 36 ods. 6 nariadenia (EÚ) ... /... [všeobecné nariadenie]. Správa predložená v roku 2023 sa bude vzťahovať na implementáciu programu do 30. júna 2022.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia Článok 32 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Pozmeňujúci návrh

Uplatňuje sa od 1. januára 2021 **do 31. decembra 2027.**

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia Príloha III – bod 1 – písmeno h a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ha) výmena najlepších postupov na hodnotenie, presadzovanie, podporu a ďalší rozvoj politik a cieľov Únie, najmä pokiaľ ide o ochranu základných práv v kontexte rôznych zložiek hraničnej kontroly, predovšetkým pokiaľ ide o identifikáciu, okamžitú pomoc a usmernenie zraniteľných osôb, najmä žien, detí a maloletých bez sprievodu, na služby zabezpečujúce ich ochranu;

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia Príloha IV – bod 9 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9a) Opatrenia zamerané na zlepšenie interoperability systémov IT a komunikačných sietí.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Zriadenie nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a víza ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc
Referenčné čísla	COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	LIBE 2.7.2018
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	AFET 2.7.2018
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum menovania	Eduard Kukan 10.7.2018
Prerokovanie vo výbore	21.11.2018
Dátum prijatia	6.12.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+: 33 -: 4 0: 3
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Petras Auštrevičius, Klaus Buchner, Lorenzo Cesa, Aymeric Chauprade, Javier Couso Permuy, Georgios Epitideios, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule-Pēterse, Sandra Kalniete, Karol Karski, Tunne Kelam, Wajid Khan, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Arne Lietz, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Tamás Meszerics, Clare Moody, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Alyn Smith, Jordi Solé, László Tőkés, Anders Primdahl Vistisen
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Asim Ademov, Tanja Fajon, Soraya Post, Marie-Christine Vergiat, Janusz Zemke
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Thomas Waitz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

**ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN
VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO**

33	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Iveta Grigule-Pēterse, Ilhan Kyuchyuk, Jozo Radoš
EFDD	Aymeric Chauprade
PPE	Asim Ademov, Lorenzo Cesa, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, David McAllister, Ramona Nicole Mănescu, Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, Bogdan Andrzej Zdrojewski
S&D	Tanja Fajon, Eugen Freund, Wajid Khan, Arne Lietz, Andrejs Mamikins, Clare Moody, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Soraya Post, Janusz Zemke
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Tamás Meszerics, Alyn Smith, Jordi Solé, Thomas Waitz

4	-
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Marie-Christine Vergiat
NI	Georgios Epitideios

3	0
ECR	Karol Karski, Anders Primdahl Vistisen
PPE	László Tőkés

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

6.11.2018

STANOVISKO VÝBORU PRE ROZPOČET

pre Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: Monika Hohlmeier

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre rozpočet vyzýva Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9a. Európska únia v súčasnosti čelí veľkým výzvam v oblasti riadenia hraníc, ochrany hraníc a vízovej politiky. Európsky parlament vo svojom uznesení zo 14. marca 2018 zopakoval, že jeho prioritou je posilniť vonkajšie hranice a zabezpečiť primerané budúce financovanie v oblasti azylu a migrácie. Silnejšiu a ambicióznejšiu Európu možno dosiahnuť len vtedy, ak bude mať k dispozícii viac finančných prostriedkov, pričom na tento účel je potrebné, aby sa existujúcim politikám poskytovala nepretržitá podpora, aby sa zvýšili zdroje

na hlavné programy Únie a aby sa na dodatočné povinnosti v náležitej výške prideliili dodatočné finančné prostriedky. Nové úlohy a posilnené úsilie si vyžadujú viac finančných prostriedkov, technického vybavenia a personálu pre príslušné programy, agentúry a dotknuté členské štáty.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) V záujme podpory vykonávania európskeho integrovaného riadenia hraníc, ktoré je vymedzené na základe svojich zložiek v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624: kontrola hraníc, pátranie a záchrana v rámci hraničného dozoru, analýza rizík, spolupráca medzi členskými štátmi (podporovaná a koordinovaná Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž), medziagentúrna spolupráca (vrátane pravidelnej výmeny informácií), spolupráca s tretími krajinami, technické a operačné opatrenia v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc a sú zamerané na lepšie riešenie nelegálneho prísťahovalectva a **na** boj proti cezhraničnej trestnej činnosti, využívanie najmodernejších technológií, mechanizmy kontroly kvality a solidarity, ako aj v záujme zabezpečenia toho, aby bolo toto integrované riadenie zavedené do bežnej praxe, by sa členským štátom mala poskytnúť primeraná finančná podpora Únie.

Pozmeňujúci návrh

(10) V záujme podpory vykonávania európskeho integrovaného riadenia hraníc, ktoré je vymedzené na základe svojich zložiek v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624: kontrola hraníc, pátranie a záchrana v rámci hraničného dozoru, analýza rizík, spolupráca medzi členskými štátmi (podporovaná a koordinovaná Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž), medziagentúrna spolupráca (vrátane pravidelnej výmeny informácií) **a spolupráca s vonkajšou činnosťou EÚ, ako je civilné krízové riadenie**, spolupráca s tretími krajinami, technické a operačné opatrenia v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc a sú zamerané na lepšie riešenie nelegálneho prísťahovalectva a **účinnjší** boj proti cezhraničnej trestnej činnosti, využívanie najmodernejších technológií, mechanizmy kontroly kvality a solidarity, ako aj v záujme zabezpečenia toho, aby bolo toto integrované riadenie zavedené do bežnej praxe, by sa členským štátom mala poskytnúť primeraná finančná podpora Únie.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17

(17) V záujme zabezpečenia jednotnej a vysokokvalitnej kontroly vonkajších hraníc a umožnenia legitímneho cestovania cez vonkajšie hranice by mal nástroj prispievať k rozvoju európskeho integrovaného riadenia hraníc, do ktorého sú zahrnuté všetky opatrenia týkajúce sa politiky, práva, systematickej spolupráce, rozdelenia záťaže, vyhodnocovania situácie a meniacich sa okolností, pokiaľ ide o priechody, ktoré neregulárni migranti využívajú na prekračovanie hraníc, personálu, vybavenia a technológie, ktoré sú prijímané na rozličných úrovniach príslušnými orgánmi členských štátov a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž konajúcimi v spolupráci s ostatnými subjektmi, ako sú tretie krajiny a iné subjekty EÚ, najmä Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Europol a medzinárodné organizácie.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23 a (nové)

(17) V záujme zabezpečenia jednotnej a vysokokvalitnej kontroly vonkajších hraníc a umožnenia legitímneho cestovania cez vonkajšie hranice by mal nástroj prispievať k rozvoju európskeho integrovaného riadenia hraníc, do ktorého sú zahrnuté všetky opatrenia týkajúce sa politiky, práva, systematickej spolupráce, rozdelenia záťaže, vyhodnocovania situácie a meniacich sa okolností, pokiaľ ide o priechody, ktoré neregulárni migranti využívajú na prekračovanie hraníc, personálu, vybavenia a technológie, ktoré sú prijímané na rozličných úrovniach príslušnými orgánmi členských štátov a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž konajúcimi v spolupráci s ostatnými subjektmi, ako sú tretie krajiny a iné subjekty EÚ, najmä Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Europol, **krízové riadenie EÚ** a medzinárodné organizácie.

23a. Nové výzvy a dodatočné úlohy si vyžadujú, aby agentúry zapojené do riadenia hraníc disponovali potrebnými finančnými prostriedkami a personálom. Okrem mladých odborníkov by sa mali najímať aj skúsení experti z členských štátov, ktorí by sa zarad'ovali do platových tried na základe svojich skúseností.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 27 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

27a. Vzhľadom na silné prepojenie riadenia hraníc a víz s inými politickými oblasťami, ako sú Európsky námorný a rybársky fond alebo Program EÚ pre boj proti podvodom, by Komisia mala zabezpečiť dôrazne koordinovaný prístup, možné synergie a transparentnosť príslušných výdavkov. Jasné a transparentné pravidlá by mali zabrániť dvojitému financovaniu.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(34) Opatrenia v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám podporované prostredníctvom nástroja by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu. Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, podpora poskytovaná z nástroja by sa mala zamerať na prehĺbenie spolupráce s tretími krajinami a na posilnenie kľúčových aspektov ich kapacít v oblasti hraničného dozoru a riadenia hraníc v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu migračnej politiky a bezpečnostných cieľov Únie.

(34) Opatrenia v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám podporované prostredníctvom nástroja by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu. Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, podpora poskytovaná z nástroja by sa mala zamerať na prehĺbenie spolupráce s tretími krajinami, **a to aj prostredníctvom účasti na civilnom krízovom riadení**, a na posilnenie kľúčových aspektov ich kapacít v oblasti hraničného dozoru a riadenia hraníc v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu migračnej politiky a bezpečnostných cieľov Únie.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre programy členských štátov vypočítané na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odrážajú dĺžku a stupeň ohrozenia na pozemných a námorných hraničných úsekoch, pracovnú záťaž na letiskách a konzulátoch, ako aj počet konzulátov.

Pozmeňujúci návrh

(38) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre programy členských štátov vypočítané na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odrážajú dĺžku a stupeň ohrozenia na **základe najnovších a historických údajov** na pozemných a námorných hraničných úsekoch, pracovnú záťaž na letiskách a konzulátoch, ako aj počet konzulátov.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 39 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

39a. Preskúmanie v polovici trvania by sa malo využiť na posúdenie účinnosti a európskej pridanej hodnoty programov, vyriešenie problémov, ktoré sa objavili počas prvej fázy, a poskytnutie transparentného prehľadu o vykonávaní.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 40 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

40a. Vzhľadom na dramatické skúsenosti Európskej únie s výzvami v oblasti riadenia hraníc a víz v predchádzajúcich rokoch a na nedostatočné flexibilné financovanie určené na riešenie týchto výziev by sa mal zriadiť tematický nástroj, ktorý by

umožnil čeliť nadchádzajúcim novým výzvam a vytvárať európsku pridanú hodnotu bez čerpania dostupných rezerv a využívania nástrojov flexibility.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 43

Text predložený Komisiou

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatočne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide **napr.** o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj nových rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 57

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatočne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii **alebo účasti na jej vonkajšej činnosti, ako je civilné krízové riadenie**, a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide **napríklad** o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj nových rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch.

(57) V záujme zohľadnenia **významu** boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie vykonávať Parížsku dohodu, ako aj v súlade **s cieľmi** Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja prispeje tento nástroj k uplatňovaniu opatrení v oblasti klímy a k dosiahnutiu celkového cieľa, v rámci ktorého má 25 % rozpočtových výdavkov EÚ prispievať k plneniu cieľov v oblasti klímy. Počas prípravy nástroja a jeho implementácie sa identifikujú príslušné akcie, ktoré sa znovu posúdia v kontexte príslušných procesov hodnotenia a preskúmania.

(57) V záujme zohľadnenia **naliehavosti** boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie vykonávať Parížsku dohodu, ako aj v súlade **so záväzkom byť lídrom v dosahovaní cieľov** Organizácie Spojených národov v oblasti **trvalo udržateľného rozvoja vrátane rodovej rovnosti** prispeje tento nástroj k uplatňovaniu opatrení v oblasti klímy a k dosiahnutiu celkového cieľa, v rámci ktorého má **minimálne 25 %** rozpočtových výdavkov EÚ **vo VFR na obdobie 2021 – 2027 a 30 % čo najskôr a najneskôr do roku 2027** prispievať k plneniu cieľov v oblasti klímy. Počas prípravy nástroja a jeho implementácie sa identifikujú príslušné akcie, ktoré sa znovu posúdia v kontexte príslušných procesov hodnotenia a preskúmania.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 58 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

58a. Je dôležité, aby v prechodnom období a počas celého vykonávania nástroja bolo zabezpečené riadne finančné hospodárenie a právna istota. Opatrenia realizované v rokoch 2014 – 2020 by sa počas prechodného obdobia nemali prerušiť.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti

(Netýka sa slovenskej verzie.)

Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania nelegálnemu pristáhovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov;

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Nástroj sa v rámci špecifických cieľov stanovených v odseku 2 implementuje prostredníctvom vykonávacích opatrení uvedených v prílohe II.

Pozmeňujúci návrh

3. Nástroj sa v rámci špecifických cieľov stanovených v odseku 2 implementuje **okrem iného** prostredníctvom vykonávacích opatrení uvedených v prílohe II.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V rámci cieľov uvedených v článku 3 a v súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z nástroja podporia predovšetkým akcie uvedené v prílohe III.

Pozmeňujúci návrh

1. V rámci cieľov uvedených v článku 3 a v **náležitých prípadoch** v súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z nástroja podporia predovšetkým akcie uvedené v prílohe III.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Vykonávanie nástroja nesmie mať za následok vysoké administratívne zaťaženie, ktoré by negatívne

ovplyvňovalo jeho účinnosť alebo bránilo členským štátom v získavaní finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Komisia a členské štáty pri vykonávaní nástroja spolupracujú. Komisia zriadi asistenčnú službu a kontaktné miesto na poskytovanie podpory členským štátom a prispievanie k účinnému pridel'ovaniu finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Finančné krytie na implementáciu nástroja na obdobie 2021 až 2027 je 8 018 000 000 EUR v bežných cenách.

1. Finančné krytie na implementáciu nástroja na obdobie 2021 až 2027 je **7 087 760 000 EUR v cenách z roku 2018** (8 018 000 000 EUR v bežných cenách).

Odôvodnenie

V súlade s uzneseniami EP o budúcom VFR zo 14. marca a z 30. mája sa navrhuje zmena finančného krytia na základe predbežného technického rozdelenia pre jednotlivé programy, ktoré by mohlo byť predmetom ďalších úprav, a to pri súčasnom rešpektovaní celkovej pozície EP, ako sa uvádza v spomínaných uzneseniach, a zachovaní celkovej úrovne 1,3 % HND EÚ-27.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) 4 **811 000 000** EUR sa prideli na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia, z toho 157 200 000 EUR na osobitný tranzitný režim uvedený v článku 16, implementovaný v rámci zdieľaného riadenia;

Pozmeňujúci návrh

a) **4 252 833 000 EUR v cenách z roku 2018** (4 811 000 000 EUR **v bežných cenách**) sa prideli na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia, z toho **138 962 000 EUR v cenách z roku 2018** (157 200 000 EUR **v bežných cenách**) na osobitný tranzitný režim uvedený v článku 16, implementovaný v rámci zdieľaného riadenia;

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) 3 207 000 000 EUR sa prideli na tematický nástroj.

Pozmeňujúci návrh

b) **2 834 927 000 EUR v cenách z roku 2018** (3 207 000 000 EUR **v bežných cenách**) sa prideli na tematický nástroj.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) 4 009 000 000 EUR sa prideli členským štátom v súlade s kritériami uvedenými v prílohe I;

Pozmeňujúci návrh

a) **3 543 880 000 EUR v cenách z roku 2018** (4 009 000 000 EUR **v bežných cenách**) sa prideli členským štátom v súlade s kritériami uvedenými v prílohe I;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) 802 000 000 EUR sa prideli

Pozmeňujúci návrh

b) **708 953 000 EUR v cenách z roku**

členským štátom na úpravu prostriedkov pridelených na programy v zmysle článku 13 ods. 1.

2018 (802 000 000 EUR v bežných cenách) sa prideli členským štátom na úpravu prostriedkov pridelených na programy v zmysle článku 13 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. V prípade núdzovej pomoci sa príspevok z rozpočtu Únie môže zvýšiť na 100 % celkových oprávnených výdavkov.

Pozmeňujúci návrh

5. V prípade núdzovej pomoci **vrátane účasti prostredníctvom civilného krízového riadenia** sa príspevok z rozpočtu Únie môže zvýšiť na 100 % celkových oprávnených výdavkov.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 10

Text predložený Komisiou

10. Vždy, keď sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja projekty v spolupráci s treťou krajinou alebo v tretej krajine, pred začatím projektu uskutoční konzultácie s Komisiou.

Pozmeňujúci návrh

10. Vždy, keď sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja projekty v spolupráci s treťou krajinou alebo v tretej krajine, **a to vrátane účasti na civilnom krízovom riadení**, pred začatím projektu uskutoční konzultácie s Komisiou.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 11

Text predložený Komisiou

11. Ak sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja v spolupráci s treťou krajinou alebo v tretej krajine akcie, ktoré sa týkajú monitorovania, odhaľovania, identifikácie, sledovania a prevencie neoprávneného

Pozmeňujúci návrh

(Netýka sa slovenskej verzie.)

prekračovania hraníc a zachytávania osôb pri neoprávnenom prekračovaní hraníc na účely odhaľovania a prevencie nelegálneho prisťahovalectva a cezhraničnej trestnej činnosti a boja proti nim alebo na účely prispievania k zabezpečeniu ochrany a záchranu životov migrantov, dotknutý členský štát zabezpečí, aby bola Komisia informovaná o akejkoľvek dvojstrannej alebo viacstrannej dohode o spolupráci s touto treťou krajinou v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) č. 1052/2013.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 12 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) členské štáty sa môžu rozhodnúť, že *s podporou nástroja* zakúpia **vybavenie určené na viacúčelové námorné operácie**, a to za predpokladu, že v priebehu roka ho príslušné vnútroštátne orgány použijú pri operáciách hraničného dozoru na vnútroštátne účely aspoň v 60 % prípadov. Toto vybavenie sa zaregistruje v rezerve technického vybavenia Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, aby ho bolo možné poskytnúť v súlade s článkom 39 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2016/1624;

Pozmeňujúci návrh

c) členské štáty sa môžu rozhodnúť, že zakúpia **viacúčelové vybavenie alebo vytvoria systémy IKT**, a to za predpokladu, že v priebehu roka ho príslušné vnútroštátne orgány použijú pri operáciách hraničného dozoru na vnútroštátne účely aspoň v 60 % prípadov. Toto vybavenie sa zaregistruje v rezerve technického vybavenia Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, aby ho bolo možné poskytnúť v súlade s článkom 39 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2016/1624;

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Členské štáty sa môžu rozhodnúť, že zakúpia vybavenie alebo vytvoria systémy IKT určené na viacúčelové použitie za predpokladu, že sa toto vybavenie a systémy v prípade, že ich prevádzkujú príslušné vnútroštátne orgány, väčšinou používajú na činnosti,

ktoré patria do rozsahu pôsobnosti fondu alebo nástroja. Náklady na tieto činnosti môžu byť úplne zahrnuté do fondu alebo nástroja.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. V záujme zabezpečenia účinného hodnotenia pokroku pri dosahovaní cieľov nástroja je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť prílohu VIII na účely preskúmania a doplnenia ukazovateľov, ak sa to považuje za potrebné, ako aj na účely doplnenia tohto nariadenia o ustanovenia, ktoré sa týkajú vytvorenia rámca na monitorovanie a hodnotenie, a to aj pokiaľ ide o informácie poskytované členskými štátmi.

Pozmeňujúci návrh

5. V záujme zabezpečenia účinného hodnotenia pokroku pri dosahovaní cieľov nástroja je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť prílohu VIII na účely preskúmania a doplnenia ukazovateľov, ak sa to považuje za potrebné, ako aj na účely doplnenia tohto nariadenia o ustanovenia, ktoré sa týkajú vytvorenia rámca na monitorovanie a hodnotenie, a to aj pokiaľ ide o informácie poskytované členskými štátmi. ***Preskúmanie Komisie bude založené na zohľadnení zlepšeného vykonávania projektov, kvalitatívnych výdavkov, znižovania zbytočného administratívneho zaťaženia, účinnosti podpory pre členské štáty a celkových priorit Fondu pre vnútornú bezpečnosť, pokiaľ ide o hranice a víza.***

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia Príloha 7 – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

7. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa pri posudzovaní pracovnej záťaže vychádza z najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania v polovici obdobia sa pri

Pozmeňujúci návrh

7. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa pri posudzovaní pracovnej záťaže vychádza z najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov ***a historických údajov***, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania

posudzovaní pracovnej záťaže vychádza z najnovších priemerných údajov **za predchádzajúcich 36 mesiacov**, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Pri posudzovaní pracovnej záťaže sa vychádza z týchto faktorov:

v polovici obdobia sa pri posudzovaní pracovnej záťaže vychádza z najnovších **a historických** priemerných údajov, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Pri posudzovaní pracovnej záťaže sa vychádza z týchto faktorov:

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Príloha I – bod 11 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

11. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie za každý hraničný úsek priemerný stupeň ohrozenia, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania v polovici obdobia sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie za každý hraničný úsek priemerný stupeň ohrozenia, a to na základe najnovších priemerných údajov **za predchádzajúcich 36 mesiacov**, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Na základe stupňov ohrozenia v zmysle nariadenia (ES) č. 1052/2013 sa v nej pre každý úsek uvedie jeden z nasledujúcich váhových koeficientov:

Pozmeňujúci návrh

11. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie za každý hraničný úsek priemerný stupeň ohrozenia, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov **a historických údajov**, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania v polovici obdobia sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie za každý hraničný úsek priemerný stupeň ohrozenia, a to na základe najnovších **a historických** priemerných údajov, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Na základe stupňov ohrozenia v zmysle nariadenia (ES) č. 1052/2013 sa v nej pre každý úsek uvedie jeden z nasledujúcich váhových koeficientov:

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) prehlbovanie medziagentúrnej spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú zodpovedné za kontrolu hraníc alebo za iné

Pozmeňujúci návrh

c) prehlbovanie medziagentúrnej spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú zodpovedné za kontrolu hraníc alebo za iné

úlohy vykonávané na hraniciach, ako aj na úrovni EÚ medzi členskými štátmi, alebo medzi členskými štátmi na jednej strane a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie alebo tretími krajinami na strane druhej;

úlohy vykonávané na hraniciach, ako aj na úrovni EÚ medzi členskými štátmi, alebo medzi členskými štátmi na jednej strane a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie **vrátane jej vonkajšej činnosti a aktivít** alebo tretími krajinami na strane druhej;

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) odborná príprava, ktorá sa zameriava na európske integrované riadenie hraníc alebo ktorá prispieva k jeho rozvoju a ktorá zároveň zohľadňuje operačné potreby a výsledky analýzy rizika a je v plnom súlade so základnými právami;

Pozmeňujúci návrh

c) odborná príprava, ktorá sa zameriava na európske integrované riadenie hraníc, **a to aj na účely civilného krízového riadenia**, alebo ktorá prispieva k jeho rozvoju a ktorá zároveň zohľadňuje operačné potreby a výsledky analýzy rizika a je v plnom súlade so základnými právami;

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Príloha IV – bod 9 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9a. Opatrenia, ktorých cieľom je zlepšiť interoperabilitu informačných systémov a komunikačných sietí.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Zriadenie nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a víza ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc
Referenčné čísla	COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	LIBE 2.7.2018
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	BUDG 2.7.2018
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Monika Hohlmeier 28.6.2018
Prerokovanie vo výbore	26.9.2018
Dátum prijatia	5.11.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+: 23 -: 2 0: 2
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean Arthuis, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Karine Gloanec Maurin, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Marco Valli
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Michael Detjen

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

23	+
ALDE	Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere
S&D	Michael Detjen, Eider Gardiazabal Rubial, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Vladimír Maňka, Isabelle Thomas, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Indrek Tarand

2	-
ENF	André Elissen
NI	Eleftherios Synadinos

2	0
EFDD	Marco Valli
ENF	Marco Zanni

Vysvetlenie použitých znakov

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

Názov	Zriadenie nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a víza ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc		
Referenčné čísla	COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD)		
Dátum predloženia EP	13.6.2018		
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	LIBE 2.7.2018		
Výbory požiadané o stanoviská dátum oznámenia na schôdzi	AFET 2.7.2018	BUDG 2.7.2018	
Spravodajcovia dátum vymenovania	Tanja Fajon 9.7.2018		
Prerokovanie vo výbore	27.11.2018	7.1.2019	19.2.2019
Dátum prijatia	19.2.2019		
Výsledok záverečného hlasovania	+: -: 0:	41 9 2	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Asim Ademov, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Tanja Fajon, Laura Ferrara, Romeo Franz, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Barbara Kudrycka, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Judith Sargentini, Giancarlo Scottà, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Sergei Stanishev, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra		
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Carlos Coelho, Pál Csáky, Miriam Dalli, Gérard Deprez, Anna Hedh, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Ska Keller, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Emilian Pavel, Morten Helveg Petersen, Emil Radev, Barbara Spinelli, Jaromír Štětina		
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Eleonora Evi, Iris Hoffmann, Sabine Lösing, Rainer Wieland		
Dátum predloženia	26.2.2019		

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

41	+
ALDE	Gérard Deprez, Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Morten Helveg Petersen, Cecilia Wikström
ECR	Monica Macovei
EFDD	Eleonora Evi, Laura Ferrara
PPE	Asim Ademov, Michał Boni, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Monika Hohlmeier, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Emil Radev, Csaba Sógor, Jaromír Štětina, Traian Ungureanu, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský
S&D	Caterina Chinnici, Miriam Dalli, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Iris Hoffmann, Claude Moraes, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Emilian Pavel, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Romeo Franz, Ska Keller, Judith Sargentini, Bodil Valero

9	-
ECR	Branislav Škripek, Helga Stevens, Kristina Winberg
ENF	Giancarlo Scottà, Auke Zijlstra
GUE/NGL	Malin Björk, Sabine Lösing, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat

2	0
ECR	Innocenzo Leontini
PPE	Pál Csáky

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania